ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 22.4.2010
COM(2010)177 τελικό

2010/0094 (NLE)

Πρόταση

# ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος**

# ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Με βάση εντολή που έδωσε το Συμβούλιο στην Επιτροπή, η Κοινότητα και οι Νήσοι Σολομώντος διαπραγματεύθηκαν και μονογράφησαν, στις 26 Σεπτεμβρίου 2009, συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης που εξασφαλίζει αλιευτικές δυνατότητες για τους αλιείς της Κοινότητας στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος. Η εν λόγω συμφωνία σύμπραξης, συνοδευόμενη από ένα πρωτόκολλο και τα παραρτήματά του, έχει συναφθεί για διάστημα τριών ετών που μπορεί να ανανεωθεί. Κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της, η παρούσα συμφωνία καταργεί και αντικαθιστά τη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών των Νήσων Σολομώντος, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 9 Οκτωβρίου 2006.

Για τον καθορισμό της διαπραγματευτικής της θέσης, η Επιτροπή βασίστηκε, μεταξύ άλλων, στα αποτελέσματα αξιολόγησης που πραγματοποιήθηκε από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες.

Στόχος της νέας συμφωνίας σύμπραξης είναι να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος και να προωθηθεί ένα πλαίσιο σύμπραξης για την ανάπτυξη βιώσιμης αλιευτικής πολιτικής και για την υπεύθυνη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, προς το συμφέρον και των δύο μερών.

Τα δύο μέρη συμφώνησαν να συνεργάζονται με στόχο την υλοποίηση τομεακής αλιευτικής πολιτικής που θα θεσπιστεί από τις Νήσους Σολομώντος και εγκαινιάζουν προς τούτο πολιτική διαλόγου σχετικά με τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις. Η χρηματική αντιπαροχή του πρωτοκόλλου, που καθορίζεται στα 400.000 ευρώ ετησίως, αντιστοιχεί στις αλιευτικές δυνατότητες για άκρως μεταναστευτικά είδη τόνου. Ποσοστό 50% της εν λόγω χρηματικής αντιπαροχής προορίζεται για την ενίσχυση και την εφαρμογή στόχων οι οποίοι έχουν εντοπιστεί στο πλαίσιο της τομεακής αλιευτικής πολιτικής που καθορίζεται από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος.

Όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες, επιτρέπεται η αλιεία από 4 γρι-γρι. Οι δυνατότητες αλίευσης όσον αφορά τα παραγαδιάρικα σκάφη δεν αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης. Εντούτοις, το νέο πρωτόκολλο περιλαμβάνει ρήτρα η οποία προβλέπει τη δυνατότητα πρόβλεψης νέων αλιευτικών δυνατοτήτων, μεταξύ άλλων και για παραγαδιάρικα, εφόσον προκύψει ανάγκη.

Οι πλοιοκτήτες της ΕΕ πρέπει να καταβάλουν τέλη αλιείας ύψους 13.000 ευρώ ανά αλιευτικό σκάφος γρι-γρι. Επιπλέον, οι πλοιοκτήτες της ΕΕ μεριμνούν να ναυτολογούν ποσοστό τουλάχιστον 25% ναυτικών από χώρες ΑΚΕ, δίνοντας προτεραιότητα σε ναυτικούς των Νήσων Σολομώντος και συνεισφέρουν στο πρόγραμμα παρατηρητών.

Η συμφωνία σύμπραξης προβλέπει επίσης την οικονομική, χρηματοοικονομική, τεχνική και επιστημονική συνεργασία στον τομέα της αλιείας, με σκοπό την προώθηση της υπεύθυνης αλιείας στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος, ώστε να εξασφαλιστούν η διατήρηση και η βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, καθώς και η ανάπτυξη του αλιευτικού τομέα των Νήσων Σολομώντος.

Με βάση τα προαναφερόμενα, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να εγκρίνει τη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος.

2010/0094 (NLE)

Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της […]**

**σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α),

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου[1],

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Βάσει της απόφασης του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2008 σχετικά με την εξουσιοδότηση της Επιτροπής για έναρξη διαπραγματεύσεων εξ ονόματος της Κοινότητας, όσον αφορά τη σύναψη συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης με τις Νήσους Σολομώντος, η Κοινότητα και οι Νήσοι Σολομώντος διαπραγματεύθηκαν συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης με την οποία παρέχονται στα κοινοτικά σκάφη αλιευτικές δυνατότητες στα ύδατα υπό την κυριαρχία ή δικαιοδοσία των Νήσων Σολομώντος στον τομέα της αλιείας.

(2) Αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων αυτών ήταν η μονογραφή νέας συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στις 26 Σεπτεμβρίου 2009.

(3) Δυνάμει της απόφασης 2010/XXX του Συμβουλίου της […][2], η συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος ισχύει προσωρινά.

(4) Η συμφωνία ενδείκνυται να συναφθεί.

---

[1] ΕΕ C […] της […], σ. […].
[2] ΕΕ C […] της […], σ. […].

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Με την παρούσα συνάπτεται η συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

*Άρθρο 2*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το πρόσωπο που εξουσιοδοτείται να προβεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 18 της συμφωνίας, προκειμένου να εκφραστεί η συναίνεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να δεσμευτεί από τη συμφωνία.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της. Δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, […]

*Για το Συμβούλιο*
*Ο Πρόεδρος*

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΣΥΜΠΡΑΞΗΣ**
**μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ, στο εξής καλούμενη «η Κοινότητα»,

και

Η Κυβέρνηση των Νήσων Σολομώντος, στο εξής καλούμενη «Νήσοι Σολομώντος»,

Εφεξής καλούμενες «συμβαλλόμενα μέρη»,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη στενή συνεργασία μεταξύ της Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος, ιδίως στο πλαίσιο της συμφωνίας Κοτονού, και την κοινή τους επιθυμία να διατηρήσουν και να βελτιώσουν τη σχέση αυτή,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ την επιθυμία των δύο μερών να προωθήσουν τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών τους πόρων εντείνοντας τη συνεργασία,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας και τη Συμφωνία των Ηνωμένων Εθνών για τα άκρως μεταναστευτικά αποθέματα ιχθύων,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΕΣ να εφαρμόσουν τις αποφάσεις και τις συστάσεις που εκδίδει η Επιτροπή Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού, που καλείται εφεξής «WCPFC»,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ της σημασίας των αρχών που καθιερώθηκαν από τον Κώδικα δεοντολογίας για την υπεύθυνη αλιεία, ο οποίος εγκρίθηκε κατά τη συνδιάσκεψη του FAO το 1995,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τα κυρίαρχα δικαιώματα των Νήσων Σολομώντος, σύμφωνα με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας του 1982, με τη συμφωνία των Ηνωμένων Εθνών για τα άκρως μεταναστευτικά αποθέματα ιχθύων του 1995 και με άλλες αρχές και πρακτικές του διεθνούς δικαίου καθώς και τα κυρίαρχα δικαιώματα για σκοπούς εκμετάλλευσης, διατήρησης και διαχείρισης έμβιων πόρων εντός της ΑΟΖ των Νήσων Σολομώντος,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΕΣ να συνεργαστούν, χάριν του αμοιβαίου συμφέροντος, για την προώθηση της εδραίωσης της υπεύθυνης αλιείας, με σκοπό να εξασφαλίσουν τη μακροπρόθεσμη διατήρηση και την αειφόρο εκμετάλλευση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων,

ΠΕΠΕΙΣΜΕΝΕΣ ότι η συνεργασία αυτή πρέπει να λάβει τη μορφή πρωτοβουλιών και μέτρων, τα οποία, είτε λαμβάνονται από κοινού είτε χωριστά, να είναι συμπληρωματικά, συνεπή προς την πολιτική και να εξασφαλίζουν συνέργεια των προσπαθειών,

ΠΡΟΤΙΘΕΜΕΝΕΣ, για τους σκοπούς αυτούς, να ξεκινήσουν διάλογο επί της τομεακής αλιευτικής πολιτικής που θέσπισαν οι αρχές της Νήσου Σολομώντος και να προσδιορίσουν τα κατάλληλα μέσα που θα διασφαλίσουν την αποτελεσματική εφαρμογή της εν λόγω πολιτικής

και τη συμμετοχή των οικονομικών παραγόντων και της κοινωνίας των πολιτών στη σχετική διαδικασία,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να καθορίσουν τους όρους και τις προϋποθέσεις που θα διέπουν τις αλιευτικές δραστηριότητες των κοινοτικών σκαφών στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος και την κοινοτική στήριξη για την προώθηση της υπεύθυνης αλιείας στα εν λόγω ύδατα,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΕΣ να επιδοθούν σε στενότερη οικονομική συνεργασία στον κλάδο της αλιείας και των συναφών δραστηριοτήτων, μέσω της σύστασης και της ανάπτυξης μεικτών εταιριών, στις οποίες θα συμμετέχουν επιχειρήσεις των δύο μερών,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ :

*Άρθρο 1*
*Πεδίο εφαρμογής*

Η παρούσα συμφωνία καθορίζει τις αρχές, τους κανόνες και τις διαδικασίες που διέπουν:

– την οικονομική, χρηματοοικονομική, τεχνική και επιστημονική συνεργασία στον τομέα της αλιείας, με σκοπό την προώθηση της υπεύθυνης αλιείας στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος, ώστε να εξασφαλιστούν η διατήρηση και η βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, καθώς και η ανάπτυξη του αλιευτικού τομέα στις Νήσους Σολομώντος·

– τους όρους πρόσβασης των κοινοτικών αλιευτικών σκαφών στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος·

– τη συνεργασία σχετικά με τις λεπτομέρειες ελέγχου της αλιείας στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος, με στόχο τη διασφάλιση της τήρησης των ανωτέρω όρων, την αποτελεσματική εφαρμογή των μέτρων διατήρησης και διαχείρισης των αλιευτικών πόρων και την πρόληψη της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας·

– τις συμπράξεις μεταξύ επιχειρήσεων που αποβλέπουν στην ανάπτυξη, προς το κοινό συμφέρον, των οικονομικών δραστηριοτήτων του τομέα της αλιείας και των συναφών δραστηριοτήτων.

*Άρθρο 2*
*Ορισμοί*

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας νοούνται ως:

α) «αρχές των Νήσων Σολομώντος»: το Υπουργείο Αλιείας και Θαλάσσιων Πόρων των Νήσων Σολομώντος·

β) «κοινοτικές αρχές»: νοείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή·

γ) «αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος»: τα ύδατα που υπάγονται, όσον αφορά την αλιεία, στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία των Νήσων Σολομώντος.

Οι αλιευτικές δραστηριότητες των κοινοτικών σκαφών που προβλέπονται στην παρούσα συμφωνία, ασκούνται μόνον στις ζώνες στις οποίες επιτρέπεται η αλιεία βάσει της νομοθεσίας των Νήσων Σολομώντος·

δ) «κοινοτικό σκάφος»: αλιευτικό σκάφος που φέρει τη σημαία κράτους μέλους της Κοινότητας και είναι νηολογημένο στην Κοινότητα·

ε) «κοινή επιχείρηση»: η εμπορική εταιρία που έχει συσταθεί στις Νήσους Σολομώντος από πλοιοκτήτες ή από εθνικές επιχειρήσεις των μερών για την άσκηση αλιείας ή συναφών δραστηριοτήτων·

στ) «μικτή επιτροπή»: η επιτροπή που αποτελείται από αντιπροσώπους της Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος, οι αρμοδιότητες της οποίας περιγράφονται στο άρθρο 9 της παρούσας συμφωνίας·

ζ) «αλιεία»:

i. η έρευνα, η αλίευση, η ανάσυρση ή η συλλογή αλιευτικών πόρων·

ii. η ανάληψη δραστηριοτήτων που αφορούν την έρευνα, την αλίευση, την ανάσυρση ή τη συλλογή αλιευτικών πόρων·

iii. η άσκηση οποιασδήποτε άλλης δραστηριότητας, η οποία εύλογα αναμένεται να καταλήξει στον εντοπισμό, την αλίευση, λήψη ή συλλογή ιχθύων για οιονδήποτε σκοπό·

iv. η τοποθέτηση, η έρευνα ή η ανάσυρση οποιασδήποτε διάταξης συγκέντρωσης αλιευτικών πόρων ή συναφούς ηλεκτρονικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των ραδιοσημαντήρων·

v. κάθε εργασία στη θάλασσα, η οποία άμεσα υποστηρίζει ή προπαρασκευάζει τις δραστηριότητες που περιγράφονται στα σημεία i) έως iv)·

vi. η χρήση οποιουδήποτε άλλου εναέριου ή θαλάσσιου οχήματος, για τις δραστηριότητες που περιγράφονται στα σημεία i) έως v), με εξαίρεση καταστάσεις έκτακτης ανάγκης που αφορούν την υγεία και την ασφάλεια του πληρώματος ή την ασφάλεια ενός σκάφους.

η) «αλιευτικό σκάφος»: κάθε σκάφος που χρησιμοποιείται ή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς αλιείας, συμπεριλαμβανομένων των πλοίων υποστήριξης, των σκαφών μεταφοράς και οποιουδήποτε άλλου σκάφους εμπλέκεται άμεσα σε παρόμοιες αλιευτικές εργασίες·

θ) «αλιευτική εξόρμηση» η περίοδος από την ημερομηνία εισόδου εντός της ΑΟΖ των Νήσων Σολομώντος, έως την ημερομηνία εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων ενός σκάφους ή μέρους αυτών, στην ξηρά ή σε άλλο σκάφος·

ι) «μεταφόρτωση»: η μεταφορά, που πραγματοποιείται εντός προδιαγεγραμμένου λιμένα ή εν πλω, μέρους ή του συνόλου των αλιευμάτων που βρίσκονται επί αλιευτικού σκάφους σε άλλο αλιευτικό σκάφος·

ια) «ασυνήθιστες συνθήκες»: γεγονότα, εξαιρουμένων φυσικών φαινομένων, τα οποία διαφεύγουν του εύλογου ελέγχου ενός των μερών και εμποδίζουν την άσκηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος·

ιβ) «ναυτικοί ΑΚΕ»: κάθε ναυτικός υπήκοος μη ευρωπαϊκής χώρας η οποία έχει υπογράψει τη συμφωνία Κοτονού. Οι ναυτικοί των Νήσων Σολομώντος είναι ναυτικοί ΑΚΕ·

ιγ) «Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής»: η Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στις Νήσους Σολομώντος·

ιδ) «πλοιοκτήτης»: κάθε πρόσωπο που φέρει τη νομική ευθύνη για το αλιευτικό σκάφος·

ιε) «άδεια αλιείας»: το δικαίωμα άσκησης αλιευτικών δραστηριοτήτων για συγκεκριμένη χρονική περίοδο σε καθορισμένη ζώνη ή για συγκεκριμένο τύπο αλιείας και σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας. Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, ως άδεια αλιείας νοείται η άδεια αλιείας που εκδίδεται δυνάμει της νομοθεσίας της Νήσου Σολομώντος (νόμος περί αλιείας του 1998) ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1006/2008 του Συμβουλίου, σχετικά με τις άδειες αλιείας κοινοτικών αλιευτικών σκαφών εκτός των υδάτων της Κοινότητας και για την πρόσβαση σκαφών τρίτων χωρών στα ύδατα της Κοινότητας.

*Άρθρο 3*
*Αρχές και στόχοι στους οποίους βασίζεται η εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας*

1. Τα μέρη αναλαμβάνουν να προωθήσουν την υπεύθυνη αλιεία στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, με βάση την αρχή της μη διάκρισης μεταξύ των διαφόρων στόλων που αλιεύουν στην εν λόγω ζώνη, με την επιφύλαξη των συμφωνιών που συνάπτονται μεταξύ αναπτυσσομένων χωρών της ίδιας γεωγραφικής περιφέρειας, συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών αμοιβαιότητας στον τομέα της αλιείας.

2. Τα μέρη συνεργάζονται με στόχο την υλοποίηση τομεακής αλιευτικής πολιτικής που θα θεσπιστεί από την Κυβέρνηση των Νήσων Σολομώντος και εγκαινιάζουν προς τούτο πολιτική διαλόγου σχετικά με τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις. Πραγματοποιούν διαβουλεύσεις με στόχο, ενδεχομένως, τη θέσπιση μέτρων στον τομέα αυτόν.

3. Τα μέρη συνεργάζονται επίσης για τη διενέργεια αξιολογήσεων εκ των προτέρων, παράλληλων και εκ των υστέρων, τόσο από κοινού όσο και μονομερώς, όσον αφορά τα μέτρα, τα προγράμματα και τις ενέργειες που υλοποιούνται βάσει της παρούσας συμφωνίας.

4. Τα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να εξασφαλίσουν ότι η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής οικονομικής και κοινωνικής διακυβέρνησης, μεριμνώντας για την κατάσταση των αλιευτικών πόρων ή/και των ιχθυαποθεμάτων.

5. Ειδικότερα, η ναυτολόγηση ναυτικών των Νήσων Σολομώντος ή/και ναυτικών ΑΚΕ σε κοινοτικά σκάφη διέπεται από τη Διακήρυξη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και δικαιώματα στην εργασία, η οποία εφαρμόζεται αυτοδικαίως στις αντίστοιχες συμβάσεις και στους γενικούς όρους απασχόλησης. Ισχύει ειδικότερα η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι και η ουσιαστική αναγνώριση του δικαιώματος συλλογικών διαπραγματεύσεων των εργαζομένων, καθώς και η κατάργηση των διακρίσεων σε θέματα απασχόλησης και άσκησης του επαγγέλματος.

*Άρθρο 4*
*Επιστημονική συνεργασία*

1. Στη διάρκεια της περιόδου που καλύπτεται από την παρούσα συμφωνία, η Κοινότητα και οι Νήσοι Σολομώντος φροντίζουν να παρακολουθούν την κατάσταση των αλιευτικών πόρων στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος.

2. Τα συμβαλλόμενα μέρη, με βάση τις συστάσεις και τα ψηφίσματα που εκδίδονται από όλους τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς διευθέτησης και διαχείρισης της αλιείας, και έχοντας υπόψη τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διαβουλεύονται στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής η οποία προβλέπεται στο άρθρο 9 της συμφωνίας, για να εγκρίνουν, εάν απαιτείται, μέτρα που αποβλέπουν στη βιώσιμη διαχείριση των αλιευτικών πόρων, ιδίως μέτρα που επηρεάζουν τις δραστηριότητες των κοινοτικών σκαφών.

3. Τα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να διαβουλεύονται, είτε άμεσα, καθώς και στο επίπεδο της υποπεριοχής, είτε στο πλαίσιο των αρμόδιων διεθνών οργανισμών, με σκοπό την εξασφάλιση της διαχείρισης και της διατήρησης των έμβιων πόρων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό, και να συνεργάζονται στο πλαίσιο των σχετικών επιστημονικών ερευνών.

*Άρθρο 5*
*Πρόσβαση των κοινοτικών σκαφών*
*στην αλιεία εντός των υδάτων των Νήσων Σολομώντος*

1. Οι Νήσοι Σολομώντος αναλαμβάνουν την υποχρέωση να επιτρέπουν στα κοινοτικά σκάφη να ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες στην αλιευτική τους ζώνη σύμφωνα με την παρούσα συμφωνία, συμπεριλαμβανομένου του πρωτοκόλλου και του παραρτήματός του.

2. Οι αλιευτικές δραστηριότητες που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας συμφωνίας υπόκεινται στους νόμους και στους κανονισμούς που ισχύουν στις Νήσους Σολομώντος. Οι αρχές των Νήσων Σολομώντος κοινοποιούν στις κοινοτικές αρχές κάθε τροποποίηση της εν λόγω νομοθεσίας. Με την επιφύλαξη διατάξεων που ενδεχομένως συμφωνούν τα μέρη μεταξύ τους, τα κοινοτικά σκάφη οφείλουν να συμμορφώνονται προς τις σχετικές τροποποιήσεις της εν λόγω νομοθεσίας εντός προθεσμίας ενός μηνός από την κοινοποίησή τους.

3. Οι αρχές των Νήσων Σολομώντος αναλαμβάνουν την υποχρέωση να λάβουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την αποτελεσματική εφαρμογή των διατάξεων ελέγχου της

αλιείας που περιέχονται στο πρωτόκολλο. Τα κοινοτικά σκάφη συνεργάζονται με τις αρχές των Νήσων Σολομώντος που είναι αρμόδιες για τη διενέργεια της εν λόγω παρακολούθησης.

4. Η Κοινότητα αναλαμβάνει την υποχρέωση να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι τα σκάφη της τηρούν τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας και τη νομοθεσία που διέπει την αλιεία στη ζώνη αλιείας των Νήσων Σολομώντος.

*Άρθρο 6*
*Όροι άσκησης της αλιείας – ρήτρα αποκλειστικότητας*

1. Τα κοινοτικά σκάφη μπορούν να αλιεύουν στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος μόνον εφόσον κατέχουν άδεια αλιείας που ισχύει και έχει εκδοθεί από τις αρχές της εν λόγω χώρας στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας και του επισυναπτόμενου πρωτοκόλλου.

2. Για κατηγορίες αλιείας που δεν προβλέπονται στο ισχύον πρωτόκολλο, καθώς και για πειραματική αλιεία, μπορούν να χορηγηθούν άδειες αλιείας σε κοινοτικά σκάφη από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος. Εντούτοις, η χορήγηση τέτοιων αδειών εξαρτάται από τη συγκατάθεση των δύο μερών.

3. Η διαδικασία που επιτρέπει την έκδοση άδειας αλιείας για ένα σκάφος, οι εφαρμοστέοι φόροι και ο τρόπος πληρωμής από τα κοινοτικά σκάφη καθορίζονται στο παράρτημα του πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 7*
*Χρηματοδοτική συνεισφορά*

1. Η Κοινότητα χορηγεί στις Νήσους Σολομώντος χρηματική αντιπαροχή σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο πρωτόκολλο και στα παραρτήματα. Η εν λόγω ενιαία αντιπαροχή απαρτίζεται από δύο συναφή στοιχεία, και συγκεκριμένα:

   α) την πρόσβαση των κοινοτικών σκαφών στην αλιευτική ζώνη και στους αλιευτικούς πόρους των Νήσων Σολομώντος, και

   β) την οικονομική στήριξη της Κοινότητας για την άσκηση εθνικής αλιευτικής πολιτικής, η οποία βασίζεται στην υπεύθυνη αλιεία και στη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος.

2. Το μέρος της χρηματικής αντιπαροχής που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο 1 στοιχείο β) καθορίζεται με βάση τον προσδιορισμό, κατόπιν κοινής συμφωνίας των δύο μερών και σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου, των στόχων οι οποίοι πρέπει να επιτευχθούν στο πλαίσιο της τομεακής αλιευτικής πολιτικής που καθορίζεται από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος και σύμφωνα με ετήσιο και πολυετές πρόγραμμα για την εφαρμογή της.

3. Η χρηματική αντιπαροχή που χορηγείται από την Κοινότητα, καταβάλλεται ετησίως σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που καθορίζονται στο πρωτόκολλο, και με την

επιφύλαξη των διατάξεων της παρούσας συμφωνίας και του πρωτοκόλλου σχετικά με την ενδεχόμενη τροποποίηση του αντίστοιχου ποσού λόγω:

α) ασυνήθιστων συνθηκών·

β) μείωσης, κατόπιν κοινής συμφωνίας, των αλιευτικών δυνατοτήτων που χορηγούνται στα κοινοτικά σκάφη κατ' εφαρμογή των μέτρων διαχείρισης των σχετικών αποθεμάτων, τα οποία κρίνονται απαραίτητα για τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των πόρων βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων,

γ) αύξησης, κατόπιν κοινής συμφωνίας των μερών, των αλιευτικών δυνατοτήτων που χορηγούνται στα κοινοτικά σκάφη, εάν το επιτρέπει η κατάσταση των πόρων, βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων,

δ) από κοινού επαναξιολόγησης των όρων χορήγησης της κοινοτικής οικονομικής στήριξης για την εφαρμογή της τομεακής αλιευτικής πολιτικής των Νήσων Σολομώντος όταν αυτό δικαιολογείται από τα αποτελέσματα του ετήσιου και πολυετούς προγραμματισμού που διαπιστώνουν τα μέρη,

ε) αναστολής της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας βάσει του άρθρου 13·

στ) καταγγελίας της παρούσας συμφωνίας βάσει του άρθρου 14·

*Άρθρο 8*
*Προώθηση της συνεργασίας*
*μεταξύ των οικονομικών παραγόντων και στην κοινωνία των πολιτών*

1. Τα μέρη ενθαρρύνουν την οικονομική, επιστημονική και τεχνική συνεργασία στον τομέα της αλιείας και στους συναφείς τομείς. Προβαίνουν σε διαβουλεύσεις, για να συντονίσουν τα διάφορα μέτρα που θα μπορούσαν να ληφθούν για το σκοπό αυτό.

2. Τα μέρη ενθαρρύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις τεχνικές αλιείας και τα αλιευτικά εργαλεία, τις μεθόδους διατήρησης και τις μεθόδους μεταποίησης των αλιευτικών προϊόντων.

3. Τα μέρη καταβάλλουν προσπάθειες για να δημιουργήσουν συνθήκες ευνοϊκές για την προώθηση των σχέσεων μεταξύ των επιχειρήσεών τους στον τεχνικό, οικονομικό και εμπορικό τομέα, ενθαρρύνοντας την εδραίωση περιβάλλοντος ευνοϊκού για την ανάπτυξη επιχειρήσεων και επενδύσεων.

4. Τα μέρη ενθαρρύνουν ιδιαίτερα τη σύσταση κοινών επιχειρήσεων με στόχο το αμοιβαίο όφελος με συστηματική τήρηση της ισχύουσας νομοθεσίας των Νήσων Σολομώντος και της Κοινότητας.

*Άρθρο 9*
*Μικτή επιτροπή*

1. Συγκροτείται μικτή επιτροπή επιφορτισμένη με την παρακολούθηση και τον έλεγχο της εφαρμογής και υλοποίησης της παρούσας συμφωνίας. Η μικτή επιτροπή ασκεί τα ακόλουθα καθήκοντα:

   α) παρακολουθεί την απόδοση, ερμηνεία, υλοποίηση και ομαλή εφαρμογή της συμφωνίας·

   β) παρακολουθεί και αξιολογεί τη συμβολή της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στην υλοποίηση της τομεακής αλιευτικής πολιτικής των Νήσων Σολομώντος·

   γ) αποτελεί τον αναγκαίο σύνδεσμο για τα ζητήματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος στον τομέα της αλιείας·

   δ) λειτουργεί ως βήμα για τον φιλικό διακανονισμό τυχόν διαφορών που οφείλονται στην ερμηνεία, στην υλοποίηση ή στην εφαρμογή της συμφωνίας,

   ε) επανεκτιμά, όταν χρειάζεται, το επίπεδο των αλιευτικών δυνατοτήτων και, κατ' ακολουθία, της χρηματικής αντιπαροχής,

   στ) προσαρμόζει, εφόσον αυτό κρίνεται σκόπιμο, τους λεπτομερείς κανόνες για τον υπολογισμό της αλιευτικής προσπάθειας, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις που ισχύουν σε περιφερειακό επίπεδο, π.χ. το σύστημα «Vessels Day Scheme» (σύστημα περιορισμού των ημερών αλιείας)·

   ζ) εκτελεί οποιαδήποτε άλλα καθήκοντα αποφασίσουν από κοινού να της αναθέσουν τα συμβαλλόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας.

2. Η μικτή επιτροπή συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά το έτος, εκ περιτροπής στις Νήσους Σολομώντος και στην Κοινότητα, ή σε άλλο τόπο που συμφωνείται μεταξύ των μερών, υπό την προεδρία του μέρους που φιλοξενεί τη συνεδρίαση. Συνεδριάζει δε εκτάκτως κατόπιν αιτήσεως ενός από τα μέρη.

   Κατόπιν αιτήματος ενός εκ των δύο μερών, οι αποφάσεις της μικτής επιτροπής είναι δυνατόν να λαμβάνονται μέσω γραπτής διαδικασίας, εφόσον αυτό απαιτείται.

*Άρθρο 10*
*Γεωγραφική ζώνη εφαρμογής*

Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται, αφενός, στα εδάφη στα οποία εφαρμόζεται η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, υπό τους όρους που προβλέπονται στην εν λόγω Συνθήκη και, αφετέρου, στο έδαφος των Νήσων Σολομώντος.

*Άρθρο 11*
*Διάρκεια*

Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται για διάστημα τριών ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της· ανανεώνεται με σιωπηρή παράταση για τριετείς περιόδους, εκτός εάν υπάρξει καταγγελία σύμφωνα με το άρθρο 14.

*Άρθρο 12*
*Διευθέτηση των διαφορών*

Τα μέρη διαβουλεύονται σε περίπτωση διαφοράς σχετικά με την ερμηνεία, την υλοποίηση ή/και την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας.

*Άρθρο 13*
*Αναστολή*

1. Σύμφωνα με το άρθρο 12, η εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας μπορεί να ανασταλεί με πρωτοβουλία ενός από τα μέρη, σε περίπτωση σοβαρής διαφωνίας ως προς την εφαρμογή διατάξεων που περιέχονται στη συμφωνία. Η εν λόγω αναστολή προϋποθέτει έγγραφη κοινοποίηση, από το ενδιαφερόμενο μέρος, της σχετικής πρόθεσής του τουλάχιστον τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία κατά την οποία παράγει αποτελέσματα η αναστολή. Μετά την παραλαβή της κοινοποίησης, τα μέρη αρχίζουν διαβουλεύσεις με στόχο τη φιλική επίλυση των διαφορών τους.

2. Η χρηματική αντιπαροχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 μειώνεται αναλόγως και *pro rata temporis*, σε συνάρτηση με τη διάρκεια της αναστολής.

*Άρθρο 14*
*Λήξη της συμφωνίας*

1. Η παρούσα συμφωνία μπορεί να καταγγελθεί από οποιοδήποτε από τα μέρη για σοβαρούς λόγους, όπως η επιδείνωση της κατάστασης των σχετικών αποθεμάτων, η διαπίστωση μειωμένου επιπέδου αλιευτικών δυνατοτήτων που χορηγούνται από τις Νήσους Σολομώντος στα κοινοτικά σκάφη ή η αδυναμία τήρησης των υποχρεώσεων που έχουν αναλάβει τα μέρη ως προς την καταπολέμηση της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας.

2. Το ενδιαφερόμενο μέρος κοινοποιεί εγγράφως στο άλλο μέρος την πρόθεσή του να καταγγείλει τη συμφωνία, τουλάχιστον έξι μήνες πριν από τη λήξη της αρχικής περιόδου ή κάθε συμπληρωματικής περιόδου.

3. Η αποστολή της κοινοποίησης που αναφέρεται στην παράγραφο 2 συνεπάγεται την έναρξη διαβουλεύσεων μεταξύ των μερών.

4. Η χρηματική αντιπαροχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 για το έτος κατά το οποίο παράγει αποτελέσματα η καταγγελία μειώνεται αναλόγως και *pro rata temporis*.

*Άρθρο 15*
*Πρωτόκολλο και παράρτημα*

Το πρωτόκολλο και το παράρτημα αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας συμφωνίας.

*Άρθρο 16*
*Εθνική νομοθεσία*

Οι δραστηριότητες των κοινοτικών αλιευτικών σκαφών που αλιεύουν στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος διέπονται από τη νομοθεσία του εν λόγω κράτους, εκτός εάν η συμφωνία, το παρόν πρωτόκολλο με το παράρτημά του και τα προσαρτήματα αυτού ορίζουν διαφορετικά.

*Άρθρο 17 – Κατάργηση*

Κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της, η παρούσα συμφωνία καταργεί και αντικαθιστά τη συμφωνία σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών των Νήσων Σολομώντος που τέθηκε σε ισχύ στις 9 Οκτωβρίου 2006.

*Άρθρο 18 – Έναρξη ισχύος*

Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαίως την υλοποίηση των διαδικασιών που είναι αναγκαίες για τον σκοπό αυτό.

**Πρωτόκολλο για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος για την περίοδο από τις 9 Οκτωβρίου 2009 έως τις 8 Οκτωβρίου 2012**

*Άρθρο 1*
*Περίοδος εφαρμογής και αλιευτικές δυνατότητες*

1. Οι Νήσοι Σολομώντος χορηγούν ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες σε κοινοτικά θυνναλιευτικά σκάφη δυνάμει του άρθρου 5 της συμφωνίας, σύμφωνα με το Εθνικό Σχέδιο Διαχείρισης Τόνου και εντός των ορίων που καθορίζονται από τη Ρύθμιση του Palau για τη διαχείριση της αλιείας με σκάφη γρι-γρι στον Δυτικό Ειρηνικό, η οποία στο εξής καλείται «Ρύθμιση Palau».

2. Από 9ης Οκτωβρίου 2009 και για περίοδο 3 ετών, οι αλιευτικές δυνατότητες που προβλέπονται δυνάμει του άρθρου 5 της συμφωνίας, όσον αφορά τα άκρως μεταναστευτικά είδη (είδη που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 1 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών του 1982 για το Δίκαιο της Θαλάσσης), καθορίζονται ως εξής:

   - γρι-γρι: 4 σκάφη.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 4 και 5 του παρόντος πρωτοκόλλου.

4. Τα σκάφη που φέρουν σημαία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας μπορούν να ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος μόνον εφόσον κατέχουν άδεια αλιείας σε ισχύ, η οποία έχει εκδοθεί από τις αρχές της εν λόγω χώρας στο πλαίσιο του παρόντος πρωτοκόλλου και σύμφωνα με τους κανόνες που περιγράφονται στο παράρτημά του.

*Άρθρο 2*
*Χρηματική αντιπαροχή – Τρόπος πληρωμής*

1. Η χρηματική αντιπαροχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 της συμφωνίας περιλαμβάνει, για την περίοδο η οποία αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2:

   α. ετήσιο ποσό 260.000 ευρώ, που αντιστοιχεί σε ποσότητα αναφοράς 4.000 τόνων ετησίως και, αφετέρου

   β. ιδιαίτερο ποσό 140.000 ευρώ ετησίως, που προορίζεται για τη στήριξη και την υλοποίηση της τομεακής αλιευτικής πολιτικής στις Νήσους Σολομώντος. Το εν λόγω ιδιαίτερο ποσό αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ενιαίας χρηματικής αντιπαροχής που ορίζεται στο άρθρο 7 της συμφωνίας.

2. Η παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 4, 5, 6 και 7 του παρόντος πρωτοκόλλου.

3. Το σύνολο των ποσών που καθορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου (ήτοι 400.000 ευρώ), καταβάλλεται ετησίως από την Κοινότητα κατά τη διάρκεια εφαρμογής του παρόντος πρωτοκόλλου.

4. Εάν η συνολική ποσότητα των αλιευμάτων των κοινοτικών σκαφών στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος υπερβεί την ποσότητα αναφοράς, το ποσό της ετήσιας χρηματικής αντιπαροχής αυξάνεται κατά 65 ευρώ ανά πρόσθετο τόνο αλιευμάτων. Ωστόσο, το συνολικό ετήσιο ποσό που καταβάλλει η Κοινότητα δεν μπορεί να υπερβεί το διπλάσιο του ποσού που αναφέρεται στην παράγραφο 3 (800.000 ευρώ). Όταν οι ποσότητες που έχουν αλιευθεί από τα κοινοτικά σκάφη υπερβαίνουν τις ποσότητες που αντιστοιχούν στο διπλάσιο του συνολικού ετήσιου ποσού, το οφειλόμενο ποσό για την ποσότητα που υπερβαίνει το εν λόγω όριο καταβάλλεται το επόμενο έτος.

5. Η καταβολή της χρηματικής αντιπαροχής που καθορίζεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου πραγματοποιείται το αργότερο την 1η Δεκεμβρίου 2010 για το πρώτο έτος και το αργότερο κατά την επέτειο της έναρξης ισχύος του πρωτοκόλλου για τα επόμενα έτη.

6. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 7, η διάθεση της εν λόγω αντιπαροχής αποφασίζεται στο πλαίσιο του νόμου για τον προϋπολογισμό των Νήσων Σολομώντος και, ως εκ τούτου, ανήκει στην αποκλειστική αρμοδιότητα των Νήσων Σολομώντος.

7. Οι πληρωμές που προβλέπονται στο παρόν άρθρο καταβάλλονται σε λογαριασμό του Δημόσιου Ταμείου ο οποίος ανοίγεται στην Κεντρική Τράπεζα των Νήσων Σολομώντος, του οποίου τα στοιχεία αναφοράς κοινοποιούνται στην Κοινότητα από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος σε ετήσια βάση.

*Άρθρο 3*

*Συνεργασία για την καθιέρωση υπεύθυνης αλιείας – Επιστημονική συνεργασία*

1. Τα μέρη αναλαμβάνουν να προωθήσουν την υπεύθυνη αλιεία στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, με βάση την αρχή της μη διάκρισης μεταξύ των διαφόρων στόλων που αλιεύουν στα ύδατα αυτά.

2. Στη διάρκεια της περιόδου που καλύπτεται από το παρόν πρωτόκολλο, η Κοινότητα και οι Νήσοι Σολομώντος παρακολουθούν την κατάσταση και τη βιωσιμότητα των πόρων στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος.

3. Τα δύο μέρη δεσμεύονται να προωθήσουν τη συνεργασία στο επίπεδο της υποπεριοχής όσον αφορά την υπεύθυνη αλιεία και ιδίως στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC) και κάθε άλλου αρμόδιου υποπεριφερειακού ή διεθνούς οργανισμού.

4. Σύμφωνα με το άρθρο 4 της συμφωνίας, τα συμβαλλόμενα μέρη, έχοντας υπόψη τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διαβουλεύονται στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 9 της συμφωνίας, για να εγκρίνουν, εάν χρειάζεται, μέτρα που αποβλέπουν στη βιώσιμη διαχείριση των αλιευτικών πόρων, ιδίως μέτρα που επηρεάζουν τις δραστηριότητες των κοινοτικών σκαφών.

*Άρθρο 4*
*Αναθεώρηση των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει κοινής συμφωνίας*

1. Οι αλιευτικές δυνατότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 μπορούν να αυξηθούν με κοινή συμφωνία, στο μέτρο που τα συμπεράσματα της ετήσιας συνεδρίασης των μελών της «Ρύθμισης Palau» και η ετήσια εξέταση της κατάστασης των αποθεμάτων από τη Γραμματεία της Κοινότητας του Ειρηνικού επιβεβαιώνουν ότι η αύξηση αυτή δεν θα θέσει σε κίνδυνο τη βιώσιμη διαχείριση των πόρων των Νήσων Σολομώντος. Στην περίπτωση αυτή, η χρηματική αντιπαροχή που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 αυξάνεται αναλόγως και prorata temporis.

2. Αντιστρόφως, εάν τα μέρη συμφωνήσουν να μειώσουν τις αλιευτικές δυνατότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1, η χρηματική αντιπαροχή μειώνεται αναλόγως και *pro rata temporis*.

*Άρθρο 5*
*Άλλες αλιευτικές δυνατότητες*

1. Σε περίπτωση που τα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη ενδιαφέρονται για αλιευτικές δυνατότητες που δεν αναφέρονται στο άρθρο 1, τα μέρη συμφωνούν για τους όρους που εφαρμόζονται στις νέες αυτές αλιευτικές δυνατότητες και, εφόσον είναι αναγκαίο, επιφέρουν τροποποιήσεις στο παρόν πρωτόκολλο και στο παράρτημά του.

2. Τα μέρη μπορούν να αναπτύξουν από κοινού δραστηριότητες πειραματικής αλιείας στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος, μετά από γνωμοδότηση της επιστημονικής σύσκεψης που συγκαλείται από τα μέρη. Για το σκοπό αυτό, διεξάγουν διαβουλεύσεις οποτεδήποτε υποβληθεί σχετικό αίτημα από ένα από τα μέρη και καθορίζουν, κατά περίπτωση, τους νέους πόρους, τους σχετικούς όρους και τις λοιπές συναφείς παραμέτρους.

3. Τα δύο μέρη υλοποιούν δραστηριότητες ερευνητικής αλιείας σύμφωνα με από κοινού θεσπιζόμενες επιστημονικές και διοικητικές παραμέτρους. Οι άδειες πειραματικής αλιείας χορηγούνται δοκιμαστικά, για χρονική περίοδο και ημερομηνία έναρξης που αποφασίζονται από κοινού από τα δύο μέρη.

4. Όταν τα μέρη συμπεράνουν ότι οι πειραματικές εξορμήσεις απέδωσαν θετικά αποτελέσματα, με παράλληλη διατήρηση των οικοσυστημάτων και των βιολογικών θαλάσσιων πόρων, είναι δυνατόν να χορηγηθούν στα κοινοτικά σκάφη νέες αλιευτικές δυνατότητες βάσει της διαδικασίας συνεννόησης που προβλέπεται στο άρθρο 4 του παρόντος πρωτοκόλλου και μέχρι την εκπνοή του πρωτοκόλλου και ανάλογα με την επιτρεπτή προσπάθεια. Η χρηματική αντιπαροχή αυξάνεται αναλόγως και υπολογίζεται βάσει κοινά συμφωνηθέντος τύπου.

*Άρθρο 6*
*Αναστολή και επανεξέταση της πληρωμής της χρηματικής αντιπαροχής σε περίπτωση ασυνήθιστων περιστάσεων*

1. Σε περίπτωση ασυνήθιστων περιστάσεων, εξαιρουμένων των φυσικών φαινομένων, οι οποίες εμποδίζουν την άσκηση αλιευτικών δραστηριοτήτων στην αποκλειστική

οικονομική ζώνη (ΑΟΖ) των Νήσων Σολομώντος, η καταβολή της χρηματικής αντιπαροχής που καθορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παρόντος πρωτοκόλλου μπορεί να ανασταλεί από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

2. Η απόφαση αναστολής στις περιπτώσεις που προβλέπονται στην ανωτέρω παράγραφο 1, λαμβάνεται κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των μερών εντός δύο μηνών από την υποβολή του αιτήματος του ενός των μερών και υπό τον όρο ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει καταβάλει κάθε ποσό που οφείλεται τη στιγμή της αναστολής.

3. Η καταβολή της χρηματικής αντιπαροχής επαναλαμβάνεται μόλις τα μέρη διαπιστώσουν, με κοινή συμφωνία κατόπιν διαβουλεύσεων, ότι οι περιστάσεις που προκάλεσαν τη διακοπή των αλιευτικών δραστηριοτήτων έχουν εκλείψει ή/και ότι η κατάσταση μπορεί να επιτρέψει την επανάληψη των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

4. Η ισχύς των αδειών αλιείας που έχουν χορηγηθεί στα κοινοτικά σκάφη, η οποία αναστέλλεται ταυτόχρονα με την καταβολή της χρηματικής αντιπαροχής, παρατείνεται για διάστημα ίσο με το διάστημα αναστολής των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

*Άρθρο 7*
*Προώθηση της υπεύθυνης αλιείας στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος*

1. Ποσοστό 50% της χρηματικής αντιπαροχής του παρόντος πρωτοκόλλου συμβάλλει ετησίως στη στήριξη και στην υλοποίηση στόχων οι οποίοι εντοπίζονται στο πλαίσιο της τομεακής αλιευτικής πολιτικής που ορίζεται από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος και εγκρίνονται από τα δύο μέρη σύμφωνα με τους κανόνες που περιγράφονται κατωτέρω.

   Η διαχείριση, από την πλευρά των Νήσων Σολομώντος, του εν λόγω ποσού, στηρίζεται στον προσδιορισμό από τα δύο μέρη, με κοινή συμφωνία, και βάσει των ισχυουσών προτεραιοτήτων της αλιευτικής πολιτικής των Νήσων Σολομώντος για την επίτευξη βιώσιμης και υπεύθυνης διαχείρισης του κλάδου, των προς υλοποίηση στόχων και στην κατάρτιση του σχετικού ετήσιου και πολυετούς προγραμματισμού, σύμφωνα με την επόμενη παράγραφο 2.

2. Βάσει πρότασης των Νήσων Σολομώντος και με στόχο την εφαρμογή των διατάξεων της ως άνω παραγράφου 1, η Κοινότητα και οι Νήσοι Σολομώντος συμφωνούν, στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 9 της συμφωνίας, αμέσως και το αργότερο τρεις μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, ένα πολυετές τομεακό πρόγραμμα και τις λεπτομέρειες εφαρμογής του, που περιλαμβάνει ιδίως:

   α) τους προσανατολισμούς σε ετήσια και πολυετή βάση, σύμφωνα με τους οποίους χρησιμοποιείται το ποσοστό της χρηματικής αντιπαροχής που αναφέρεται στην ως άνω παράγραφο 1 για τις πρωτοβουλίες που θα υλοποιηθούν ετησίως·

   β) τους προς επίτευξη στόχους σε ετήσια και πολυετή βάση, ώστε να καταστεί δυνατή η προώθηση αειφόρου και υπεύθυνης αλιείας, λαμβανομένων υπόψη

των προτεραιοτήτων που θέτουν οι Νήσοι Σολομώντος στο πλαίσιο της εθνικής αλιευτικής πολιτικής ή των άλλων πολιτικών που συνδέονται ή έχουν επίπτωση στην προώθηση της υπεύθυνης και βιώσιμης αλιείας·

γ) τα κριτήρια και τις διαδικασίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων, σε ετήσια βάση.

3. Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν επίσης να προσέξουν ιδιαίτερα το σύνολο των ενεργειών στήριξης της υλοποίησης της στρατηγικής αλιείας ωκεάνιου τόνου (Oceanic Tuna Fisheries Strategy).

4. Κάθε προτεινόμενη τροποποίηση του πολυετούς τομεακού προγράμματος πρέπει να εγκρίνεται από τα δύο μέρη στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής.

5. Οι Νήσοι Σολομώντος αποφασίζουν, σε ετήσια βάση, τον τρόπο διάθεσης του ποσοστού της χρηματικής αντιπαροχής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 για την υλοποίηση του πολυετούς προγράμματος. Όσον αφορά το πρώτο έτος ισχύος του πρωτοκόλλου, ο τρόπος διάθεσης πρέπει να ανακοινωθεί στην Κοινότητα το ταχύτερο δυνατόν και οπωσδήποτε πριν από την έγκριση του πολυετούς τομεακού προγράμματος στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής. Για κάθε επόμενο έτος, η διάθεση του ποσού ανακοινώνεται από τις Νήσους Σολομώντος στην Κοινότητα το αργότερο 45 ημέρες πριν από την επέτειο της έναρξης ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου.

6. Σε περίπτωση που δικαιολογείται από την ετήσια κοινή αξιολόγηση των αποτελεσμάτων υλοποίησης του τομεακού πολυετούς προγράμματος, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα μπορεί να προβεί σε αναπροσαρμογή του ποσού που διατίθεται για τη στήριξη και την υλοποίηση της τομεακής αλιευτικής πολιτικής των Νήσων Σολομώντος από τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παρόντος πρωτοκόλλου, ώστε να προσαρμοστεί στα εν λόγω αποτελέσματα το πραγματικό ύψος των κονδυλίων που διατίθενται για την υλοποίηση του προγράμματος.

7. Η Κοινότητα διατηρεί το δικαίωμα να αναστείλει την καταβολή της ειδικής συνεισφοράς του άρθρου 2 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του παρόντος πρωτοκόλλου, όταν τα αποτελέσματα από το πρώτο έτος εφαρμογής του πρωτοκόλλου, δεν συνάδουν με τον προγραμματισμό με βάση την αξιολόγηση στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής, εκτός εάν συντρέχουν εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιστάσεις.

*Άρθρο 8*
*Διαφορές – αναστολή της εφαρμογής του πρωτοκόλλου*

1. Κάθε διαφορά μεταξύ των μερών ως προς την ερμηνεία των διατάξεων του παρόντος πρωτοκόλλου και ως προς την εφαρμογή τους αποτελεί αντικείμενο διαβούλευσης μεταξύ των μερών στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 9 της συμφωνίας, η οποία συγκαλείται, εάν απαιτηθεί, σε έκτακτη συνεδρίαση.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 9, η εφαρμογή του πρωτοκόλλου μπορεί να ανασταλεί με πρωτοβουλία ενός μέρους, όταν η διαφορά που έχει προκύψει μεταξύ των μερών θεωρείται σοβαρή και οι διαβουλεύσεις που έχουν

διεξαχθεί στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής σύμφωνα με την παράγραφο 1 δεν έχουν επιτρέψει τον φιλικό διακανονισμό της.

3. Η αναστολή της εφαρμογής του πρωτοκόλλου προϋποθέτει την κοινοποίηση, από το ενδιαφερόμενο μέρος, της πρόθεσής του εγγράφως και τουλάχιστον τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εν λόγω αναστολής.

4. Σε περίπτωση αναστολής, τα μέρη συνεχίζουν τις διαβουλεύσεις με σκοπό την εξεύρεση λύσης με φιλικό διακανονισμό στη μεταξύ τους διαφορά. Όταν επιτευχθεί ο εν λόγω φιλικός διακανονισμός, η εφαρμογή του πρωτοκόλλου επαναλαμβάνεται και το ποσό της χρηματικής αντιπαροχής μειώνεται αναλόγως και *pro rata temporis*, σε συνάρτηση με το διάστημα κατά το οποίο είχε ανασταλεί η εφαρμογή του πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 9*
*Αναστολή της εφαρμογής του πρωτοκόλλου*
*λόγω παράλειψης πληρωμής*

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6, στην περίπτωση που η Κοινότητα παραλείψει να πραγματοποιήσει τις πληρωμές που προβλέπονται στο άρθρο 2, η εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου μπορεί να ανασταλεί υπό τους ακόλουθους όρους:

α) Οι αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος απευθύνουν κοινοποίηση που αναφέρει την απουσία πληρωμής στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η Επιτροπή προβαίνει στις κατάλληλες επαληθεύσεις και, εάν χρειάζεται, στην πληρωμή εντός μέγιστης προθεσμίας 60 εργασίμων ημερών από την ημέρα λήψης της κοινοποίησης.

β) Σε περίπτωση απουσίας πληρωμής ή επαρκούς σχετικής αιτιολογίας εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του παρόντος πρωτοκόλλου, οι αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος έχουν δικαίωμα να αναστείλουν την εφαρμογή του πρωτοκόλλου. Ενημερώνουν αμελλητί σχετικά την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

γ) Η εφαρμογή του πρωτοκόλλου επαναλαμβάνεται μόλις εκτελεσθεί η επίμαχη πληρωμή.

*Άρθρο 10*
*Εθνική νομοθεσία*

Οι δραστηριότητες των κοινοτικών αλιευτικών σκαφών τα οποία αλιεύουν στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος διέπονται από τη νομοθεσία που εφαρμόζεται στις Νήσους Σολομώντος, εκτός εάν η συμφωνία, το παρόν πρωτόκολλο με το παράρτημά του και τα προσαρτήματα αυτού ορίζουν διαφορετικά.

*Άρθρο 11*
*Ρήτρα αναθεώρησης*

1. Σε περίπτωση σημαντικών αλλαγών στους πολιτικούς προσανατολισμούς στους οποίους στηρίχτηκε η σύναψη του παρόντος πρωτοκόλλου, το ένα από τα μέρη μπορεί να ζητήσει την επανεξέταση των διατάξεων του πρωτοκόλλου ενόψει της ενδεχόμενης τροποποίησής τους.

2. Το ενδιαφερόμενο μέρος κοινοποιεί εγγράφως στο άλλο την πρόθεσή του να κινήσει την επανεξέταση των διατάξεων του παρόντος πρωτοκόλλου.

3. Το αργότερο 60 εργάσιμες ημέρες μετά την κοινοποίηση, τα δύο μέρη αρχίζουν προς το σκοπό αυτό διαβουλεύσεις. Σε περίπτωση μη επίτευξης συμφωνίας σχετικά με την επανεξέταση των διατάξεων, το ενδιαφερόμενο μέρος μπορεί να καταγγείλει το πρωτόκολλο βάσει του άρθρου 14.

*Άρθρο 12*
*Κατάργηση*

Το παρόν πρωτόκολλο και τα παραρτήματά του καταργούν και αντικαθιστούν το ισχύον αλιευτικό πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών των Νήσων Σολομώντος που τέθηκε σε ισχύ στις 9 Οκτωβρίου 2006.

*Άρθρο 13*
*Διάρκεια*

Το παρόν πρωτόκολλο και τα παραρτήματά του εφαρμόζονται για περίοδο 3 ετών από τις 9 Οκτωβρίου 2009, εκτός εάν γίνει καταγγελία σύμφωνα με το άρθρο 14.

*Άρθρο 14*
*Λήξη*

Σε περίπτωση καταγγελίας του πρωτοκόλλου, το ενδιαφερόμενο μέρος κοινοποιεί εγγράφως στο άλλο μέρος την πρόθεσή του να καταγγείλει το πρωτόκολλο τουλάχιστον έξι μήνες πριν από την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει να ισχύει η εν λόγω καταγγελία. Η αποστολή της κοινοποίησης που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο συνεπάγεται την έναρξη διαβουλεύσεων μεταξύ των μερών.

*Άρθρο 15*
*Έναρξη ισχύος*

1. Το παρόν πρωτόκολλο και το παράρτημά του αρχίζουν να ισχύουν την ημερομηνία κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαίως την ολοκλήρωση των διαδικασιών που είναι αναγκαίες για τον σκοπό αυτό.

2. Εφαρμόζεται από τις 9 Οκτωβρίου 2009.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**ΌΡΟΙ ΑΣΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΑΠΟ ΣΚΑΦΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΗΝ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗ ΖΩΝΗ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ**

# Κεφάλαιο I
# Διατυπώσεις που εφαρμόζονται όσον αφορά την αίτηση και την έκδοση αδειών αλιείας

*Τμήμα 1*
*Έκδοση αδειών αλιείας*

1. Μόνον τα επιλέξιμα σκάφη μπορούν να λάβουν άδεια αλιείας στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος.

2. Για να επιτραπεί σε ένα σκάφος να αλιεύσει, δεν πρέπει να έχει απαγορευθεί στον πλοιοκτήτη, στον υπεύθυνο αλιείας/στον πλοίαρχο και στο ίδιο το σκάφος η άσκηση αλιευτικής δραστηριότητας στις Νήσους Σολομώντος. Πρέπει να είναι εντάξει έναντι των αρχών των Νήσων Σολομώντος, κατά την έννοια ότι πρέπει να έχει εκπληρώσει όλες τις παλαιότερες υποχρεώσεις του που προέκυψαν από τις αλιευτικές του δραστηριότητες στις Νήσους Σολομώντος στο πλαίσιο των αλιευτικών συμφωνιών που έχουν συναφθεί με την Κοινότητα.

3. Όλα τα κοινοτικά σκάφη που υποβάλλουν αίτηση για έκδοση άδειας αλιείας πρέπει να αντιπροσωπεύονται από ναυτικό πράκτορα με διαμονή στις Νήσους Σολομώντος. Το όνομα και η διεύθυνση του πράκτορα αυτού αναγράφονται στην αίτηση για την έκδοση αδείας.

4. Οι αρμόδιες κοινοτικές αρχές υποβάλλουν ηλεκτρονικά στον Μόνιμο Γραμματέα του Υπουργείου Αλιείας και Θαλάσσιων Πόρων των Νήσων Σολομώντος (εφεξής ο «Μόνιμος Γραμματέας»), με κοινοποίηση στην Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στις Νήσους Σολομώντος (εφεξής η «Αντιπροσωπεία της Επιτροπής»), αίτηση για κάθε σκάφος που επιθυμεί να αλιεύει βάσει της συμφωνίας, 20 τουλάχιστον εργάσιμες ημέρες πριν από την έναρξη της αιτούμενης περιόδου ισχύος της άδειας.

5. Οι αιτήσεις υποβάλλονται στον Μόνιμο Γραμματέα στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό έντυπο, υπόδειγμα του οποίου περιλαμβάνεται στο προσάρτημα Ι.

6. Οι αρχές των Νήσων Σολομώντος λαμβάνουν όλα τα απαιτούμενα μέτρα ώστε να διαχειρίζονται κατά εμπιστευτικό τρόπο τα στοιχεία που παραλαμβάνουν στο πλαίσιο της αίτησης για χορήγηση άδειας. Τα δεδομένα αυτά χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνον για τους σκοπούς της εφαρμογής της αλιευτικής συμφωνίας.

7. Κάθε αίτηση για την έκδοση άδειας συνοδεύεται από τα ακόλουθα έγγραφα:

   - όνομα και διεύθυνση του πράκτορα τα οποία πρέπει να αναγράφονται στην αίτηση για την έκδοση αδείας·

- απόδειξη πληρωμής της κατ' αποκοπή προκαταβολής για την περίοδο ισχύος της

- οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ή βεβαίωση που απαιτείται δυνάμει των ειδικών διατάξεων που ισχύουν ανάλογα με τον τύπο του σκάφους βάσει του παρόντος πρωτοκόλλου.

8. Τα τέλη καταβάλλονται στον λογαριασμό που υποδεικνύεται από τον Μόνιμο Γραμματέα (λογαριασμός κυβερνητικών εσόδων αριθ. 0260-002 στην Κεντρική Τράπεζα των Νήσων Σολομώντος, στην Ονιάρα).

9. Τα τέλη συμπεριλαμβάνουν όλους τους εθνικούς και τοπικούς φόρους, εκτός από τις αμοιβές παροχής υπηρεσιών και τα λιμενικά τέλη.

10. Οι άδειες αλιείας για όλα τα σκάφη παραδίδονται στους πλοιοκτήτες ή στους πράκτορές τους μέσω της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, εντός προθεσμίας 20 εργασίμων ημερών από τη λήψη του συνόλου των εγγράφων που αναφέρονται στο τμήμα 6 από τον Μόνιμο Γραμματέα.

11. Σε περίπτωση που τα γραφεία της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής είναι κλειστά τη στιγμή της υπογραφής της άδειας αλιείας, αυτή διαβιβάζεται απευθείας στον πράκτορα του σκάφους με κοινοποίηση στην Αντιπροσωπεία της Επιτροπής.

12. Η άδεια αλιείας εκδίδεται επ' ονόματι συγκεκριμένου σκάφους και δεν είναι μεταβιβάσιμη.

13.1 Με αίτηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σε περίπτωση αποδεδειγμένης ανωτέρας βίας, η άδεια αλιείας ενός σκάφους ακυρώνεται και αντικαθίσταται από νέα άδεια που εκδίδεται επ' ονόματι σκάφους της ιδίας κατηγορίας με εκείνη του σκάφους που αντικαθίσταται, βάσει των προβλεπόμενων στο άρθρο 1 του πρωτοκόλλου.

13.2 Η υποβολή αίτησης δυνάμει της παραγράφου 13.1 του παρόντος τμήματος υπάγεται στο τμήμα 1 παράγραφος 2 και η υποβολή της δεν συνεπάγεται νέα τέλη.

13.3 Κατά την υποβολή αίτησης για νέα άδεια αλιείας, ο πλοιοκτήτης του σκάφους, η άδεια αλιείας του οποίου έχει ακυρωθεί, ή ο πράκτοράς του επιστρέφει την ακυρωθείσα άδεια αλιείας στις αρχές των Νήσων Σολομώντος μέσω της Αντιπροσωπείας της Επιτροπής.

13.4 Σε αυτή την περίπτωση, κατά τον υπολογισμό του όγκου των αλιευμάτων για τον καθορισμό της ενδεχόμενης επιπλέον πληρωμής, λαμβάνεται υπόψη το άθροισμα των αλιευμάτων των δύο σκαφών.

14. Η νέα άδεια αλιείας παράγει αποτελέσματα μόλις οι αρχές των Νήσων Σολομώντος κοινοποιήσουν στον διαχειριστή/πράκτορα του σκάφους την ημερομηνία κατά την οποία ο πλοιοκτήτης πρόκειται να επιστρέψει την ακυρωθείσα άδεια αλιείας στον Μόνιμο Γραμματέα. Η Αντιπροσωπεία της Επιτροπής ενημερώνεται σχετικά με την έκδοση της άδειας αλιείας.

15. Η άδεια αλιείας πρέπει να φυλάσσεται μονίμως επί του σκάφους.

16. Τα δύο μέρη συμφωνούν να προωθήσουν την καθιέρωση συστήματος έκδοσης αδειών που θα στηρίζεται αποκλειστικά στην ηλεκτρονική ανταλλαγή όλων των πληροφοριών και των εγγράφων που αναφέρονται ανωτέρω. Τα δύο μέρη συμφωνούν να προωθήσουν ταχέως την αντικατάσταση της άδειας επί χάρτου με ηλεκτρονικό ισοδύναμο μέσο, όπως ο κατάλογος των σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, όπως ορίζεται στο σημείο 1 του παρόντος τμήματος.

*Τμήμα 2*
*Όροι για την έκδοση άδειας αλιείας – τέλη και προκαταβολές*

1. Οι άδειες αλιείας ισχύουν για περίοδο ενός έτους. Είναι ανανεώσιμες.

2. Τα τέλη ορίζονται σε 35 ευρώ ανά τόνο που αλιεύεται στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος.

3. Οι άδειες αλιείας εκδίδονται μετά από καταβολή των ακόλουθων κατ' αποκοπή ποσών στον λογαριασμό κυβερνητικών εσόδων αριθ. 0260-002 στην Κεντρική Τράπεζα των Νήσων Σολομώντος, στην Ονιάρα:

   - 13.000 ευρώ ανά θυνναλιευτικό γρι-γρι, ποσό που αντιστοιχεί στα τέλη που οφείλονται για 371 τόνους αλιευμάτων τόνου και τονοειδών κατ' έτος·

4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι τις 15 Ιουνίου κάθε έτους, τις ποσότητες αλιευμάτων που αφορούν το προηγούμενο έτος, όπως επιβεβαιώνονται από τα επιστημονικά ιδρύματα που αναφέρονται στο σημείο 5 κατωτέρω.

5. Η τελική εκκαθάριση των τελών που οφείλονται για το έτος n αποφασίζεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή το αργότερο μέχρι τις 31 Ιουλίου του έτους n+1, με βάση τις δηλώσεις αλιευμάτων που συντάσσονται από κάθε πλοιοκτήτη και επιβεβαιώνονται από τα αρμόδια επιστημονικά ιδρύματα για την επαλήθευση των στοιχείων των αλιευμάτων στα κράτη μέλη, όπως είναι το IRD *(Institut de Recherche pour le Développement), το IEO (Instituto Español de Oceanografia)*, το IPIMAR *(Instituto Português de Investigaçao Maritima)*. Διαβιβάζεται μέσω της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

6. Η εκκαθάριση αυτή κοινοποιείται ταυτόχρονα στον Μόνιμο Γραμματέα και στους πλοιοκτήτες.

7. Κάθε ενδεχόμενη επιπρόσθετη πληρωμή διενεργείται από τους πλοιοκτήτες στις αρμόδιες εθνικές αρχές των Νήσων Σολομώντος έως τις 31 Αυγούστου του έτους n+1, στον λογαριασμό που αναφέρεται στην παράγραφο 7 του τμήματος 1 του παρόντος κεφαλαίου και ανέρχεται σε 35 ευρώ ανά τόνο.

8. Εντούτοις, εάν το ποσό της τελικής εκκαθάρισης είναι κατώτερο από το ποσό της προκαταβολής που αναφέρεται στο σημείο 3 του παρόντος τμήματος, το αντίστοιχο υπόλοιπο ποσό δεν επιστρέφεται στον πλοιοκτήτη.

# Κεφάλαιο II
# Αλιευτικές ζώνες

1. Τα σκάφη που αναφέρονται στο άρθρο 1 του πρωτοκόλλου επιτρέπεται να ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, αλλ' όχι σε απόσταση μικρότερη των τριάντα (30) ναυτικών μιλίων γύρω από το αρχιπέλαγος της κύριας ομάδας νήσων [Main Group Archipelago (MGA)] και γύρω από τα αρχιπελαγικά και χωρικά ύδατα των λοιπών αρχιπελαγών. Οι συντεταγμένες των υδάτων Α της MGA και των υπόλοιπων αρχιπελαγών (δηλ. ύδατα Β, ύδατα C, ύδατα D και ύδατα Ε) θα δοθούν από τον Μόνιμο Γραμματέα πριν από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας. Ο Μόνιμος Γραμματέας κοινοποιεί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή οποιαδήποτε τροποποίηση των εν λόγω κλειστών αλιευτικών ζωνών τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την εφαρμογή της.

2. Σε κάθε περίπτωση, δεν επιτρέπεται η αλιεία εντός 3 ναυτικών μιλίων από οποιαδήποτε αγκυροβολημένη διάταξη συγκέντρωσης ιχθύων, της οποίας η θέση γνωστοποιείται με γεωγραφικές συντεταγμένες.

# Κεφάλαιο III
# Καθεστώς δήλωσης των αλιευμάτων

1. Η διάρκεια της αλιευτικής εξόρμησης ενός κοινοτικού σκάφους στη ζώνη αλιείας των Νήσων Σολομώντος για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος ορίζεται ως εξής:

   η περίοδος από την ημερομηνία εισόδου εντός της AOZ των Νήσων Σολομώντος, έως την ημερομηνία εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων ενός σκάφους ή μέρους αυτών, στην ξηρά ή σε άλλο σκάφος.

2. Όλα τα σκάφη που επιτρέπεται να αλιεύουν στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος στο πλαίσιο της συμφωνίας κοινοποιούν τα αλιεύματά τους στις αρχές των Νήσων Σολομώντος για σκοπούς επαλήθευσης. Οι λεπτομέρειες κοινοποίησης του όγκου των αλιευμάτων έχουν ως εξής:

   2.1 Κατά τη διάρκεια μιας ετήσιας περιόδου ισχύος της άδειας κατά την έννοια του σημείου 1, τμήμα 2 του Κεφαλαίου Ι του παρόντος παραρτήματος, οι δηλώσεις περιλαμβάνουν τους όγκους των αλιευμάτων που αλίευσε το σκάφος στις Νήσους Σολομώντος κατά την διάρκεια κάθε αλιευτικής εξόρμησης. Τα πρωτότυπα των δηλώσεων σε χαρτί κοινοποιούνται στις αρχές των Νήσων Σολομώντος εντός 45 ημερών μετά το πέρας της τελευταίας αλιευτικής εξόρμησης που πραγματοποιήθηκε κατά την εν λόγω περίοδο.

   2.2 Οι δηλώσεις, οι οποίες επέχουν χαρακτήρα προκαταρκτικής έκθεσης, διαβιβάζονται εντός 15 ημερών μετά από την ολοκλήρωση της αλιευτικής εξόρμησης. Οι εν λόγω κοινοποιήσεις διαβιβάζονται με τηλεομοιοτυπία (+677.387.30 ή +677.381.06) ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (logsheets@fisheries.gov.sb).

2.3 Τα σκάφη δηλώνουν τα αλιεύματά τους με το έντυπο που αντιστοιχεί στο ημερολόγιο πλοίου, σύμφωνα με το υπόδειγμα που εμφαίνεται στο προσάρτημα ΙΙ. Για τις περιόδους κατά τις οποίες το σκάφος δεν βρισκόταν στα ύδατα της αλιευτικής ζώνης των Νήσων Σολομώντος, υποχρεούνται να συμπληρώνουν το ημερολόγιο πλοίου με την ένδειξη «εκτός ΑΟΖ των Νήσων Σολομώντος».

2.4 Τα έντυπα πρέπει να συμπληρώνονται ευανάγνωστα και να υπογράφονται από τον υπεύθυνο αλιείας/τον πλοίαρχο του σκάφους.

2.5 Οι δηλώσεις σχετικά με τα αλιεύματα πρέπει να είναι αξιόπιστες ώστε να διευκολύνουν την παρακολούθηση της κατάστασης των αποθεμάτων.

3. Σε περίπτωση μη τήρησης των διατάξεων του παρόντος κεφαλαίου, οι αρχές των Νήσων Σολομώντος επιφυλάσσονται του δικαιώματος να αναστείλουν την άδεια του εμπλεκόμενου σκάφους έως ότου εκπληρωθούν οι διατυπώσεις και να επιβάλει στον πλοιοκτήτη του σκάφους την ποινή που προβλέπεται από την κείμενη νομοθεσία των Νήσων Σολομώντος. Το κράτος μέλος σημαίας και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενημερώνονται σχετικά.

4. Τα δύο μέρη συμφωνούν να προωθήσουν την καθιέρωση συστήματος δήλωσης των αλιευμάτων που θα στηρίζεται αποκλειστικά στην ηλεκτρονική ανταλλαγή όλων των πληροφοριών και των εγγράφων που αναφέρονται παραπάνω. Τα δύο μέρη συμφωνούν να προωθήσουν ταχέως την αντικατάσταση τη γραπτής δήλωσης (ημερολόγιο) με ισοδύναμο υπό τη μορφή ηλεκτρονικού αρχείου.

## Κεφάλαιο IV
## Ναυτολόγηση

1. Οι πλοιοκτήτες, οι οποίοι διαθέτουν άδεια αλιείας που προβλέπεται από τη συμφωνία, συμβάλλουν στην πρακτική επαγγελματική κατάρτιση των υπηκόων των Νήσων Σολομώντος και στην βελτίωση της αγοράς εργασίας, υπό τους ακόλουθους όρους και περιορισμούς:

2. Οι πλοιοκτήτες αναλαμβάνουν την υποχρέωση να απασχολούν, κατά την περίοδο αλιείας τόνου στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, ναυτικούς προέλευσης χωρών ΑΚΕ σε ποσοστό τουλάχιστον 25%, δίνοντας προτεραιότητα στους ναυτικούς των Νήσων Σολομώντος. Σε περίπτωση μη εφαρμογής της παρούσας διάταξης οι Νήσοι Σολομώντος μπορεί να θεωρήσουν τους εμπλεκόμενους πλοιοκτήτες ως μη επιλέξιμους για την χορήγηση άδειας αλιείας σύμφωνα με το τμήμα 1 του κεφαλαίου 1 του παρόντος παραρτήματος.

3. Οι πλοιοκτήτες προσπαθούν να ναυτολογήσουν συμπληρωματικό αριθμό ναυτικών των Νήσων Σολομώντος.

4. Οι πλοιοκτήτες επιλέγουν ελεύθερα τους ναυτικούς που θα ναυτολογήσουν στα σκάφη τους μεταξύ όσων περιλαμβάνονται σε κατάλογο που υποβάλλεται από τον Μόνιμο Γραμματέα.

5. Ο πλοιοκτήτης ή ο αντιπρόσωπός του κοινοποιεί στον Μόνιμο Γραμματέα τα ονόματα των ναυτικών των Νήσων Σολομώντος που ναυτολογήθηκαν στο συγκεκριμένο σκάφος, αναφέροντας τα στοιχεία εγγραφής τους στο ναυτολόγιο.

6. Η Διακήρυξη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και δικαιώματα στην εργασία εφαρμόζεται αυτοδικαίως στους ναυτικούς που ναυτολογούνται στα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη. Ισχύει ειδικότερα η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι και η ουσιαστική αναγνώριση του δικαιώματος συλλογικών διαπραγματεύσεων των εργαζομένων, καθώς και η κατάργηση των διακρίσεων σε θέματα απασχόλησης και άσκησης του επαγγέλματος.

7. Οι συμβάσεις απασχόλησης των ναυτικών από χώρες ΑΚΕ, συνάπτονται μεταξύ των πρακτόρων των πλοιοκτητών και των ναυτικών ή/και των συνδικάτων τους, ή των αντιπροσώπων αυτών σε συνεργασία με τον Μόνιμο Γραμματέα. Αντίγραφο των συμβάσεων παραδίδεται στους υπογράφοντες. Οι συμβάσεις αυτές εγγυώνται στους ναυτικούς τις παροχές του καθεστώτος κοινωνικής ασφάλισης στο οποίο υπάγονται, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης θανάτου, ασθενείας και ατυχήματος.

8. Ο μισθός των ναυτικών ΑΚΕ βαρύνει τους πλοιοκτήτες. Πρέπει να καθορίζεται με κοινή συμφωνία μεταξύ των πλοιοκτητών ή των πρακτόρων τους και των ναυτικών ή/και των συνδικάτων τους ή των αντιπροσώπων τους. Εντούτοις, οι αποδοχές των ναυτικών ΑΚΕ δεν μπορούν να είναι κατώτερες από εκείνες που ισχύουν για ναυτικούς των αντίστοιχων χωρών τους και πάντως όχι κατώτερες από τους κανόνες της ΔΟΕ.

## Κεφάλαιο V
## Τεχνικά μέτρα

Τα σκάφη τηρούν τα μέτρα και τις συστάσεις που θεσπίζουν τα μέλη της «Ρύθμισης Palau» ή/και η WCPFC ή/και άλλη υποπεριφερειακή/περιφερειακή οργάνωση αλιείας όσον αφορά τα αλιευτικά εργαλεία και κάθε άλλο τεχνικό μέτρο που εφαρμόζεται στις αλιευτικές τους δραστηριότητες.

## Κεφάλαιο VI
## Παρατηρητές

1. Τη στιγμή της κατάθεσης αίτησης για την έκδοση άδειας, κάθε ενδιαφερόμενο κοινοτικό σκάφος καταβάλλει ποσό 1.500 ευρώ στον λογαριασμό κυβερνητικών εσόδων αριθ. 0260-002 στην Κεντρική Τράπεζα των Νήσων Σολομώντος, στην Ονιάρα, ειδικά για το εθνικό πρόγραμμα παρατηρητών.

2. Τα σκάφη τα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος στο πλαίσιο της συμφωνίας επιβιβάζουν παρατηρητές που ορίζονται από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος, υπό τους όρους που ακολουθούν:

   2.1 τα κοινοτικά σκάφη, μετά από αίτημα των αρχών των Νήσων Σολομώντος, επιτρέπουν την επιβίβαση παρατηρητή, ο οποίος ορίζεται από την οργάνωση

και έχει ως αποστολή τον έλεγχο των αλιευμάτων που αλιεύθηκαν στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος,

2.2 Οι αρχές των Νήσων Σολομώντος καταρτίζουν τον κατάλογο των σκαφών που ορίζονται για την επιβίβαση παρατηρητή, καθώς και τον κατάλογο των παρατηρητών που ορίζονται προς επιβίβαση. Οι κατάλογοι αυτοί επικαιροποιούνται. Κοινοποιούνται δε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή μόλις καταρτιστούν και στη συνέχεια ανά τρίμηνο κάθε φορά που επικαιροποιούνται.

2.3 Οι αρχές των Νήσων Σολομώντος κοινοποιούν στους ενδιαφερόμενους πλοιοκτήτες ή στους πράκτορές τους το όνομα του παρατηρητή που έχει οριστεί να επιβιβαστεί στο σκάφος τη στιγμή έκδοσης της άδειας αλιείας, ή το αργότερο 15 ημέρες πριν από την προβλεπόμενη ημερομηνία επιβίβασης του παρατηρητή.

3. Ο χρόνος παρουσίας του παρατηρητή επί του σκάφους καθορίζεται από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος, χωρίς ωστόσο να υπερβαίνει γενικώς το διάστημα που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων του. Οι αρχές των Νήσων Σολομώντος ενημερώνουν σχετικά τους ενδιαφερόμενους πλοιοκτήτες και τους πράκτορές τους όταν τους κοινοποιούν τον κατάλογο των παρατηρητών που ορίζονται προς επιβίβαση. Ωστόσο, κατόπιν ρητού αιτήματος των αρχών των Νήσων Σολομώντος, η εν λόγω επιβίβαση μπορεί να κλιμακωθεί σε περισσότερες εξορμήσεις σε συνάρτηση με τη μέση διάρκεια των προβλεπόμενων εξορμήσεων για ένα συγκεκριμένο σκάφος. Το αίτημα αυτό διατυπώνεται από τις αρχές των Νήσων Σολομώντος κατά την ανακοίνωση του ονόματος του παρατηρητή που έχει οριστεί να επιβιβαστεί στο εν λόγω σκάφος.

4. Οι όροι επιβίβασης του παρατηρητή ορίζονται κοινή συναινέσει από τον πλοιοκτήτη ή τον πράκτορά του και τις αρχές των Νήσων Σολομώντος.

5. Η επιβίβαση του παρατηρητή γίνεται με τον τρόπο που επιλέγει ο πλοιοκτήτης, μετά την κοινοποίηση του καταλόγου των ορισθέντων σκαφών.

6. Οι ενδιαφερόμενοι πλοιοκτήτες κοινοποιούν εντός προθεσμίας δύο εβδομάδων και με προειδοποίηση δέκα ημερών τις ημερομηνίες και τους λιμένες που προβλέπονται για την επιβίβαση των παρατηρητών.

7. Σε περίπτωση που ο παρατηρητής επιβιβάζεται σε λιμάνι της αλλοδαπής, τα έξοδα ταξιδιού του βαρύνουν τον πλοιοκτήτη. Εάν σκάφος στο οποίο επιβαίνει παρατηρητής των Νήσων Σολομώντος εγκαταλείψει την αλιευτική ζώνη της εν λόγω χώρας, λαμβάνονται όλα τα μέτρα για τον επαναπατρισμό του παρατηρητή το συντομότερο δυνατό με έξοδα του πλοιοκτήτη.

8. Εάν ο παρατηρητής απουσιάζει από τον συμφωνημένο τόπο και κατά τη συμφωνημένη ώρα και δεν εμφανιστεί κατά τις δώδεκα επόμενες ώρες, ο πλοιοκτήτης απαλλάσσεται αυτομάτως από την υποχρέωσή του να επιβιβάσει τον εν λόγω παρατηρητή.

9. Επί του σκάφους, ο παρατηρητής απολαύει μεταχείρισης αξιωματικού. Όταν το σκάφος αναπτύσσει δραστηριότητες στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος, ο παρατηρητής εκτελεί τα ακόλουθα καθήκοντα:

9.1 παρατηρεί τις αλιευτικές δραστηριότητες των σκαφών·

9.2 επαληθεύει το στίγμα των σκαφών που συμμετέχουν σε αλιευτικές δραστηριότητες·

9.3 προβαίνει σε βιολογικές δειγματοληψίες στο πλαίσιο επιστημονικών προγραμμάτων·

9.4 καταγράφει τα χρησιμοποιούμενα αλιευτικά εργαλεία·

9.5 επαληθεύει τα στοιχεία αλιευμάτων για τα ύδατα των Νήσων Σολομώντος που έχουν καταχωρηθεί στο ημερολόγιο πλοίου·

9.6 επαληθεύει τα ποσοστά των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και υπολογίζει κατ' εκτίμηση τον όγκο των απορρίψεων εμπορεύσιμων ειδών ιχθύων·

9.7 κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή στην οποία υπάγεται, με κάθε πρόσφορο μέσο, τα δεδομένα όσον αφορά την αλιεία, συμπεριλαμβανομένου του όγκου των κύριων και παρεμπιπτόντων αλιευμάτων επί του σκάφους.

10. Ο υπεύθυνος αλιείας/πλοίαρχος λαμβάνει όλα τα μέτρα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά του για να εξασφαλίσει την σωματική και ηθική ακεραιότητα του παρατηρητή κατά την άσκηση των καθηκόντων του.

11. Στον παρατηρητή παρέχονται όλες οι διευκολύνσεις που είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων του. Ο υπεύθυνος αλιείας/ο πλοίαρχος του παρέχει πρόσβαση στα μέσα επικοινωνίας που είναι αναγκαία για την άσκηση των καθηκόντων του, στα έγγραφα που συνδέονται ευθέως με τις αλιευτικές δραστηριότητες του σκάφους, συμπεριλαμβανομένου του ημερολογίου πλοίου και του βιβλίου ναυσιπλοΐας, καθώς και στους αναγκαίους χώρους του σκάφους, προκειμένου να διευκολύνει την εκπλήρωση των καθηκόντων του.

12. Κατά τη διάρκεια της παραμονής του επί του σκάφους, ο παρατηρητής:

12.1 λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι συνθήκες επιβίβασής του καθώς και η παρουσία του επί του σκάφους να μην διακόπτουν ούτε να παρεμποδίζουν τις αλιευτικές δραστηριότητες,

12.2 σέβεται τα υλικά και τον εξοπλισμό του σκάφους καθώς και τον εμπιστευτικό χαρακτήρα όλων των εγγράφων που ανήκουν στο σκάφος.

13. Στο τέλος της περιόδου παρατήρησης και πριν εγκαταλείψει το σκάφος, ο παρατηρητής συντάσσει έκθεση δραστηριοτήτων, η οποία διαβιβάζεται στις αρμόδιες αρχές με κοινοποίηση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Υπογράφει την έκθεση παρουσία του υπεύθυνου αλιείας/του πλοιάρχου, ο οποίος μπορεί να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν όλες οι παρατηρήσεις τις οποίες θεωρεί χρήσιμες, ακολουθούμενες από την υπογραφή του. Αντίγραφο της έκθεσης επιδίδεται στον πλοίαρχο/υπεύθυνο αλιείας του σκάφους κατά την αποβίβαση του παρατηρητή.

14. Ο πλοιοκτήτης εξασφαλίζει με έξοδά του την ενδιαίτηση και τη σίτιση των παρατηρητών υπό τις συνθήκες που απολαύουν οι αξιωματικοί, λαμβανομένων υπόψη των δυνατοτήτων του σκάφους.

15. Ο μισθός και οι εισφορές κοινωνικής ασφάλισης του παρατηρητή βαρύνουν τις αρχές των Νήσων Σολομώντος.

16. Τα δύο μέρη προσπαθούν να διαβουλεύονται μεταξύ τους όσον αφορά την ανάπτυξη του περιφερειακού ή υποπεριφερειακού προγράμματος παρατηρητών, σε διαβουλεύσεις με την «Forum Fisheries Agency» (FFA) (Οργανισμός Αλιείας για τις Νήσους του Ειρηνικού) και άλλες αρμόδιες περιφερειακές οργανώσεις αλιείας.

## Κεφάλαιο VII
## Αναγνώριση των σκαφών και επιβολή των κανονισμών

1. Για λόγους που αφορούν την αλιεία και την ασφάλεια στη θάλασσα, κάθε σκάφος φέρει σήμανση και στοιχεία αναγνώρισης σύμφωνα με τις εγκεκριμένες τυπικές προδιαγραφές του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (FAO) για τη σήμανση και αναγνώριση των αλιευτικών σκαφών.

2. Το όνομα του σκάφους αναγράφεται ευανάγνωστα με λατινικούς χαρακτήρες στην πλώρη και την πρύμνη του σκάφους.

3. Τα σκάφη που δεν αναγράφουν το όνομά τους και το διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου ή τα διακριτικά γράμματα αναγνώρισης με τον προδιαγεγραμμένο τρόπο μπορεί να οδηγηθούν σε λιμάνι των Νήσων Σολομώντος για περαιτέρω έρευνα.

4. Ο υπεύθυνος αλιείας/πλοίαρχος του σκάφους εξασφαλίζει την συνεχή παρακολούθηση της διεθνούς συχνότητας κινδύνου και κλήσεως 2182 kHz (HF) ή/και της διεθνούς συχνότητας ασφαλείας και κλήσεως 156,8 MHz (Δίαυλος 16, VHF-FM), ώστε να διευκολύνεται η επικοινωνία με τις κυβερνητικές αρχές διαχείρισης, εποπτείας και ελέγχου της αλιείας.

5. Ο υπεύθυνος αλιείας/πλοίαρχος του σκάφους εξασφαλίζει ότι επί του σκάφους υπάρχει και είναι ανά πάσα στιγμή διαθέσιμο πρόσφατο και ενημερωμένο αντίγραφο του Διεθνούς Κώδικα Σημάτων (INTERCO).

## Κεφάλαιο VIII
## Επικοινωνία με τα περιπολικά σκάφη των Νήσων Σολομώντος

Η επικοινωνία μεταξύ των σκαφών που έχουν άδεια και των περιπολικών της κυβέρνησης γίνεται με τον διεθνή κώδικα σημάτων, ως εξής:

Διεθνής Κώδικας Σημάτων – Σημασία :

L …..Σταματήστε αμέσως

SQ3 ….Σταματήστε ή επιβραδύνατε, επιθυμώ να επιβιβαστώ στο σκάφος σας

QN …..Πλευρίσατε το σκάφος σας κατά μήκος της δεξιάς πλευράς του σκάφους μας

QN1…..Πλευρίσατε το σκάφος σας κατά μήκος της αριστερής πλευράς του σκάφους μας

TD2 ……..Είστε αλιευτικό σκάφος;

C ….Ναι

N ….Όχι

QR ……Δεν μπορούμε να πλευρίσουμε το σκάφος μας κατά μήκος του σκάφους σας

QP ……Θα πλευρίσουμε το σκάφος μας κατά μήκος του σκάφους σας

# Κεφάλαιο IX
# Έλεγχος

1. Είσοδος και έξοδος από την αλιευτική ζώνη:

   1.1 Τα κοινοτικά σκάφη γνωστοποιούν, προ 24 τουλάχιστον ωρών, στις αρχές των Νήσων Σολομώντος την πρόθεσή τους να εισέλθουν ή να εξέλθουν από την αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος. Δηλώνουν επίσης τις συνολικές ποσότητες και τα είδη που βρίσκονται επί του σκάφους.

   1.2 Κατά τη γνωστοποίηση της εξόδου του, κάθε σκάφος ανακοινώνει επίσης το στίγμα του και την ποσότητα και τα είδη των αλιευμάτων που διατηρούνται επί του σκάφους. Οι ανακοινώσεις αυτές πραγματοποιούνται κατά προτίμηση με τηλεομοιοτυπία (+677.387.30 ή +677.381.06) ενώ, για τα σκάφη που δεν διαθέτουν τέτοια συσκευή, με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (logsheets@fisheries.gov.sb).

   1.3 Τα σκάφη τα οποία δεν τηρούν τις προαναφερόμενες απαιτήσεις υποβολής αναφοράς θεωρείται ότι παραβαίνουν τους όρους και τις συνθήκες που διέπουν την άδεια αλιείας.

   1.4 Οι αριθμοί της τηλεομοιοτυπίας, του τηλεφώνου, καθώς και η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου γνωστοποιούνται επίσης κατά τη στιγμή έκδοσης της άδειας αλιείας.

2. Διαδικασίες ελέγχου

   2.1 Οι πλοίαρχοι/υπεύθυνοι αλιείας των κοινοτικών σκαφών που ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος επιτρέπουν και διευκολύνουν την επιβίβαση στο σκάφος και την εκπλήρωση των καθηκόντων κάθε υπαλλήλου των Νήσων Σολομώντος που είναι επιφορτισμένος με την επιθεώρηση και τον έλεγχο των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

   2.2 Η διάρκεια παρουσίας επί του σκάφους των εν λόγω υπαλλήλων δεν υπερβαίνει το χρόνο που απαιτείται για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.

2.3 Μετά το πέρας κάθε επιθεώρησης και ελέγχου χορηγείται βεβαίωση στον πλοίαρχο/υπεύθυνο αλιείας του σκάφους.

3. Κράτηση

3.1 Οι αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος ενημερώνουν το κράτος σημαίας και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, εντός 24 ωρών, για οποιαδήποτε κράτηση και για οποιαδήποτε επιβολή κυρώσεων σε κοινοτικό σκάφος στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος.

3.2 Το κράτος σημαίας και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή λαμβάνουν ταυτόχρονα συνοπτική έκθεση για τις περιστάσεις και τους λόγους που οδήγησαν στην εν λόγω κράτηση.

4. Πρακτικό κράτησης

4.1 Ο πλοίαρχος/υπεύθυνος αλιείας του σκάφους οφείλει, μετά τη διαπίστωση που καταχωρείται στο πρακτικό, το οποίο συντάσσεται από την αρμόδια αρχή των Νήσων Σολομώντος, να υπογράψει το έγγραφο αυτό.

4.2 Η υπογραφή αυτή δεν θίγει τα δικαιώματα και τα μέσα άμυνας που ο πλοίαρχος/υπεύθυνος αλιείας μπορεί να επικαλεστεί κατά της παράβασης για την οποία κατηγορείται. Εάν αρνηθεί να υπογράψει το εν λόγω έγγραφο, πρέπει να προσδιορίσει τους λόγους εγγράφως και ο επιθεωρητής αναγράφει την ένδειξη «άρνηση υπογραφής».

4.3 Ο πλοίαρχος/υπεύθυνος αλιείας οφείλει να οδηγήσει το σκάφος του στον λιμένα που υποδεικνύουν οι αρχές των Νήσων Σολομώντος. Σε περίπτωση παράβασης ήσσονος σημασίας, η αρμόδια αρχή των Νήσων Σολομώντος μπορεί να επιτρέψει στο υπό κράτηση σκάφος να συνεχίσει τις αλιευτικές του δραστηριότητες.

5. Συνάντηση συνδιαλλαγής σε περίπτωση κράτησης

5.1 Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και οι αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος, με τη συμμετοχή ενδεχομένως ενός εκπροσώπου του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, πριν εξετασθεί το ενδεχόμενο λήψης μέτρων κατά του πλοιάρχου/υπεύθυνου αλιείας ή του πληρώματος του σκάφους ή οποιουδήποτε μέτρου κατά του φορτίου και του εξοπλισμού του σκάφους, πλην αυτών που αποσκοπούν στη διατήρηση των αποδείξεων για την εικαζόμενη παράβαση, πραγματοποιούν συνάντηση συνδιαλλαγής εντός προθεσμίας μίας εργάσιμης ημέρας από τη λήψη των προαναφερόμενων πληροφοριών.

5.2 Κατά τη συνάντηση αυτή, τα μέρη ανταλλάσσουν κάθε έγγραφο ή κάθε χρήσιμη πληροφορία που ενδέχεται να βοηθήσει στην αποσαφήνιση των περιστάσεων υπό τις οποίες συνέβησαν τα γεγονότα. Ο πλοιοκτήτης ή ο πράκτοράς του ενημερώνεται για τα αποτελέσματα της διαβούλευσης αυτής καθώς και για όλα τα μέτρα που προκύπτουν από την κράτηση.

6. Διακανονισμός της κράτησης

6.1 Πριν από κάθε δικαστική διαδικασία, επιζητείται ο διακανονισμός της εικαζόμενης παράβασης με συμβιβασμό. Η διαδικασία αυτή περατώνεται το αργότερο 15 εργάσιμες ημέρες μετά την κράτηση.

6.2 Σε περίπτωση συμβιβασμού, το ποσό του προστίμου που επιβάλλεται προσδιορίζεται σύμφωνα με τη νομοθεσία των Νήσων Σολομώντος.

6.3 Στην περίπτωση που η υπόθεση δεν κατέστη δυνατόν να διακανονιστεί με συμβιβασμό και ασκηθεί δίωξη ενώπιον αρμόδιου δικαστικού οργάνου, ο πλοιοκτήτης καταθέτει στον λογαριασμό κυβερνητικών εσόδων αριθ. 0260-002 στην Κεντρική Τράπεζα των Νήσων Σολομώντος, στην Ονιάρα, τραπεζική εγγύηση, η οποία καθορίζεται λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα που προκαλούνται από την κράτηση καθώς και το ύψος των προστίμων και των επανορθώσεων στις οποίες υπόκεινται οι υπεύθυνοι της παράβασης.

6.4 Η τραπεζική εγγύηση είναι αμετάκλητη έως την ολοκλήρωση της δικαστικής διαδικασίας. Αποδεσμεύεται μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία χωρίς καταδικαστική απόφαση. Ομοίως, σε περίπτωση καταδίκης σε πρόστιμο χαμηλότερο από την κατατεθείσα εγγύηση, το υπόλοιπο αποδεσμεύεται από τις αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος.

6.5 Το πλοίο λαμβάνει άδεια απόπλου και το πλήρωμά του λαμβάνει την άδεια να εγκαταλείψει τον λιμένα:

- είτε αμέσως μετά την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη διαδικασία συμβιβασμού·

- είτε αμέσως μετά την κατάθεση της τραπεζικής εγγύησης που αναφέρεται στο ανωτέρω σημείο 6.3 και την αποδοχή της από τις αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος, έως ότου ολοκληρωθεί η δικαστική διαδικασία

7. Σύστημα Παρακολούθησης Σκαφών (ΣΠΣ - VMS)

Κάθε κοινοτικό σκάφος υποχρεούται να συμμορφώνεται προς το περιφερειακό Σύστημα Παρακολούθησης Σκαφών (VMS) που εφαρμόζεται σήμερα στην ΑΟΖ των Νήσων Σολομώντος. Κάθε κοινοτικό σκάφος πρέπει να εγκαταστήσει, να συντηρεί και να έχει συνεχώς σε πλήρη λειτουργία κινητή μονάδα ραδιοεπικοινωνίας («MTU») που έχει εγκριθεί από τον FFA.

8. Μεταφορτώσεις

8.1 Κάθε κοινοτικό σκάφος πραγματοποιεί μεταφόρτωση αλιευμάτων στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος, αποκλειστικά στους καθορισμένους λιμένες των Νήσων Σολομώντος.

8.2 Οι πλοιοκτήτες των σκαφών αυτών οφείλουν να κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές των Νήσων Σολομώντος, τουλάχιστον προ 48 ωρών, τις ακόλουθες πληροφορίες:

α) το όνομα των αλιευτικών σκαφών που πραγματοποιούν τη μεταφόρτωση,

β) το όνομα, τον αριθμό ΙΜΟ και τη σημαία των σκαφών μεταφοράς,

γ) την ποσότητα ανά είδος που πρόκειται να μεταφορτωθεί,

δ) την ημερομηνία και τον τόπο μεταφόρτωσης.

8.3 Απαγορεύεται στα ύδατα των Νήσων Σολομώντος κάθε μεταφόρτωση αλιευμάτων στις Νήσους Σολομώντος εκτός των καθορισμένων λιμένων. Οι παραβάτες της διάταξης αυτής υπόκεινται στις κυρώσεις που προβλέπονται από τη ισχύουσα νομοθεσία των Νήσων Σολομώντος.

9. Οι πλοίαρχοι/υπεύθυνοι αλιείας των κοινοτικών σκαφών που διενεργούν εκφορτώσεις ή μεταφορτώσεις σε καθορισμένους λιμένες των Νήσων Σολομώντος επιτρέπουν και διευκολύνουν τον έλεγχο των εργασιών αυτών από τους επιθεωρητές των Νήσων Σολομώντος. Μετά το πέρας κάθε επιθεώρησης και ελέγχου στον λιμένα, χορηγείται βεβαίωση στον πλοίαρχο/υπεύθυνο του σκάφους.

**ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΑ**

I. Έντυπο αίτησης για την έκδοση άδειας αλιείας

II. Ημερολόγιο πλοίου

Προσάρτημα I

**ΑΛΙΕΥΤΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΚ/ΝΗΣΩΝ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ**
**ΑΙΤΗΣΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗΣ & ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ**
**Προς το Μόνιμο Γραμματέα του**
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ**

ΟΔΗΓΙΕΣ :

**Ο αιτών ΟΦΕΙΛΕΙ να υπογράψει και να χρονολογήσει την αίτηση· διαφορετικά δεν είναι έγκυρη.**
Η διεύθυνση πρέπει να είναι η πλήρης ταχυδρομική διεύθυνση.
Σημειώσατε ευκρινώς ☒ κατά περίπτωση.
Όλες οι μονάδες είναι του μετρικού συστήματος· προσδιορίσατε μονάδες σε περίπτωση χρήσης άλλων συστημάτων.
Επισυνάψτε στην παρούσα αίτηση πρόσφατη έγχρωμη πλευρική φωτογραφία του σκάφους διαστάσεων 6 X 8 ιντσών, η οποία να εμφανίζει το όνομα του σκάφους και τον αριθμό νηολογίου.
Επισυνάψτε αντίγραφο πιστοποιητικών του περιφερειακού νηολογίου του Forum Fisheries Agency (FFA) και του Συστήματος Παρακολούθησης Σκαφών (VMS).

**Εάν το σκάφος αυτό έχει καταχωρηθεί κατά το παρελθόν, προσδιορίσατε:**

Παλαιό όνομα σκάφους _____
Παλαιός αριθμός νηολογίου _____
Παλαιό διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου _____

**Περιφερειακές απαιτήσεις:**

Αριθ. νηολογίου FFA _____
Αριθ. καταχώρησης VMS FFA _____
Τύπος ALC _____

**Στοιχεία αναγνώρισης σκάφους:**

Όνομα σκάφους _____

Τύπος σκάφους: (Επιλέξτε ανάλογα)

Μονό γρι-γρι ☐ Πλοίο-ψυγείο/μεταφοράς ιχθύων ☐ Σκάφος έρευνας ☐
Παραγαδιάρικο ☐ Σκάφος ανεφοδιασμού ☐ Λοιποί ☐ _____
Καλάμια και πετονιές ☐ Ομαδικό γρι-γρι ☐ Να προσδιοριστεί:

Χώρα νηολογίου _____ Αριθμός Χώρας νηολογίου _____
Διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου _____

**Πλοιοκτήτης**:

Όνομα _____
Διεύθυνση _____
_____

**Διαχειριστής/ναυλωτής σκάφους**:

Όνομα _____
Διεύθυνση _____
_____

**Πλοίαρχος σκάφους:**

Όνομα _____
Διεύθυνση _____
_____

**Υπεύθυνος αλιείας:**

Όνομα _____
Διεύθυνση _____
_____

**Βάση(εις) επιχειρήσεων:**

Λιμένας 1/Χώρα _____
Λιμένας 2/Χώρα _____
Λιμένας 3/Χώρα _____
Σημαία/Κράτος επιτρεπόμενης αλιευτικής ζώνης _____

**Στοιχεία άδειας:**

Επιλέξτε ανάλογα τη διάρκεια της άδειας και προσδιορίστε την προτιμώμενη ημερομηνία έναρξης ισχύος.

1 έτος ☐ _____
6 μήνες ☐ _____
3 μήνες ☐ _____
Άλλη (προσδιορίστε): ☐ _____

**Προδιαγραφές σκάφους:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Υλικό σκάφους: | Χάλυβα | Ξυλεία | FRP | Σε περίπτωση άλλου τύπου, προσδιορίσατε | _____ |
| Έτος ναυπήγησης | _____ | Ολική χωρητικότητα: | _____ | | |
| Τόπος ναυπήγησης | _____ | Ολικό μήκος | _____ | | |
| Αριθ. μελών πληρώματος | _____ | Ισχύς κύριας μηχανής(ών) (Προσδιορίσατε μονάδες μέτρησης) | _____ | Χωρητικότητα δεξαμενών καυσίμων (χιλιόλιτρα) | _____ |

**Ημερήσια ικανότητα κατάψυξης** (περισσότερες της μιας, κατά περίπτωση) :

| Μέθοδος | | Χωρητικότητα Μετρικοί τόνοι / ημέρα | Θερμοκρασία (c) |
|---|---|---|---|
| Άλμη (NaCl) | BR | _____ | _____ |
| Άλμη (CaCl) | CB | _____ | _____ |
| Αέρας (εκτοξευόμενος με πίεση) | BF | _____ | _____ |
| Αέρας (ψυκτικά στοιχεία) | RC | _____ | _____ |
| Προσδιορίσατε σε περίπτωση χρήση άλλης μεθόδου : | | | |
| | | _____ | _____ |

**Χωρητικότητα αποθήκευσης** (περισσότερες της μιας, κατά περίπτωση) :

| Μέθοδος | | Χωρητικότητα Κυβικά μέτρα | Θερμοκρασία (c) |
|---|---|---|---|
| Πάγος | IC | _____ | _____ |
| Ψυχόμενο θαλάσσιο νερό | RW | _____ | _____ |
| Άλμη (NaCl) | BR | _____ | _____ |
| Άλμη (CaCl) | CB | _____ | _____ |
| Αέρας (ψυκτικά στοιχεία) | RC | | |
| Προσδιορίσατε σε περίπτωση χρήση άλλης μεθόδου :_____ | | | _____ |

Συμπληρώσατε ένα από τα Α, Β, Γ ή Δ κατωτέρω, ανάλογα με την περίπτωση.

**Α. Για τα σκάφη γρι-γρι** :

Αριθ. νηολογίου ελικοπτέρου _____ Καθαρό μήκος (μέτρα) _____
Τύπος ελικοπτέρου_____ Καθαρό βάθος (μέτρα) _____
Σκάφη υποστήριξης:
Όνομα 1 _____ Τύπος 1_____
Όνομα 2 _____ Τύπος 2_____
Όνομα 3 _____ Τύπος 3_____

**Β. Για σκάφη με καλάμια και πετονιές:**

Αριθμός αυτόματων καλαμιών (0 εάν δεν υπάρχουν) _____
Αποθήκευση δολώματος (περισσότερες της μιας, κατά περίπτωση)

| Μέθοδος κυκλοφορίας (σημειώσατε Χ κατά περίπτωση) | | Χωρητικότητα (Κυβικά μέτρα) |
|---|---|---|
| Φυσική | NN | _____ |
| Κυκλοφορία | CR | _____ |
| Υπό ψύξη | RC | _____ |

**Γ. Για παραγαδιάρικα σκάφη :**

Μέσος αριθ. καλαθιών_____ Μήκος κύριας πετονιάς (μάνας) km _____
Μέσος αριθ. αγκιστριών ανά καλάθι_____
Υλικό κύριας πετονιάς (μάνας) _____

**Δ. Για σκάφη υποστήριξης:**

Δραστηριότητες (περισσότερες της μιας, κατά περίπτωση)
Πλοίο μεταφοράς-ψυγείο Σκάφος αναζήτησης
Σκάφος αγκυροβόλησης Εφοδίων/Μητρικό
Προσδιορίσατε στην περίπτωση άλλου σκάφους _____
Υποστηριζόμενο(α) αλιευτικό(ά) σκάφος(η) _____
_____

Δηλώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι αληθείς και πλήρεις. Γνωρίζω ότι πρέπει να αναφέρω αμέσως οποιαδήποτε μεταβολή των ανωτέρω πληροφοριών και γνωρίζω επίσης ότι τυχόν παράλειψη των ανωτέρω μπορεί να επηρεάσει την θέση του σκάφους μου στο Περιφερειακό Νηολόγιο FFA. Η παρούσα αίτηση υποβάλλεται σύμφωνα με:

| Όνομα της συμφωνίας | Ημερομηνία εφαρμογής της συμφωνίας |
|---|---|

**Αιτών:**
Να δηλωθεί εάν πρόκειται για πλοιοκτήτη, ναυλωτή ή αντιπρόσωπο _____

Ονοματεπώνυμο του αιτούντος: _____ Αριθ. τηλ.: _____

Διευθύνσεις: _____ Τηλεομοιοτυπία: _____

_____ Ηλ-ταχυδρομείο: _____

Υπογραφή _____ Ημερομηνία: _____

Προσάρτημα II

ΑΝΑΘ: SPC/FFA DEC 1996 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΦΥΛΛΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ ΓΡΙ-ΓΡΙ ΝΟΤΙΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ



| ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ | | ΑΡΙΘ. ΓΕΝΙΚΗΣ Η ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΑΛΙΕΙΑΣ | | ΕΤΟΣ |
|---|---|---|---|---|
| ΟΝΟΜΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ | ΑΡΙΘ. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΝΗΟΛΟΓΙΟΥ FFA | ΟΝΟΜΑ ΠΡΑΚΤΟΡΑ ΣΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ | ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ | ΛΙΜΕΝΑΣ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ |
| ΧΩΡΑ ΝΗΟΛΟΓΙΟΥ | ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ ALC FFA (N/O); | **. ΟΛΕΣ ΟΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ UTC/GMT** | ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ | ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΩΡΑ ΑΦΙΞΗΣ ΣΕ ΛΙΜΑΝΙ |
| ΑΡΙΘ. ΝΗΟΛΟΓΙΟΥ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΝΗΟΛΟΓΙΟΥ | ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΟ ΚΛΗΣΕΩΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ | **. ΟΛΑ ΤΑ ΒΑΡΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΜΕΤΡΙΚΟΥΣ ΤΟΝΟΥΣ** | ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΙΧΘΥΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ | ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΙΧΘΥΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗ |

| ΜΗΝΑΣ | ΗΜΕΡΑ | ΚΩΔΙΚΟΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ | UTC ή ΣΤΙΓΜΑ ΠΟΝΤΙΣΗΣ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ | | | | ΚΩΔΙΚΟΣ ΣΥΣΧΕΤΙΣΗΣ ΚΟΠΑΔΙΟΥ ΨΑΡΙΩΝ | ΧΡΟΝΟΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΠΟΝΤΙΣΗΣ | **ΔΙΑΤΗΡΗΘΕΝ ΑΛΙΕΥΜΑ** | | | | | | **ΑΠΟΡΡΙΨΕΙΣ** | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ DDMM.MMM | NS | ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟ ΜΗΚΟΣ DDDMM.MMM | EW | | | ΒΑΡΟΣ ΠΑΛΑΜΙΔΑΣ | ΒΑΡΟΣ ΚΙΤΡΙΝΟΠΤΕΡΟΥ ΤΟΝΟΥ | ΒΑΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΦΘΑΛΜΟΥ ΤΟΝΟΥ | ΛΟΙΠΑ ΕΙΔΗ | | ΑΡΙΘ. ΑΜΠΑΡΙΩΝ | ΘΥΝΝΟΕΙΔΗ | | | ΛΟΙΠΑ ΕΙΔΗ | | |
| | | | | | | | | | | | | ΟΝΟΜΑΣΙΑ | ΒΑΡΟΣ | | ΟΝΟΜΑΣΙΑ | ΒΑΡΟΣ | CODE | ΟΝΟΜΑΣΙΑ | ΑΡΙΘΜΟΣ | ΒΑΡΟΣ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ΣΥΝΟΛΟ ΣΕΛΙΔΑΣ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ΣΥΝΟΛΟ ΤΑΞΙΔΙΟΥ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**ΚΩΔΙΚΟΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ**

ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΝΤΙΣΕΩΝ

ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΜΙΑ ΠΟΝΤΙΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΑΤΕ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΑΥΤΗΣ

1 ΠΟΝΤΙΣΗ

2 ΕΡΕΥΝΑ

3 ΜΕΤΑΒΑΣΗ

4 ΚΑΘΟΛΟΥ ΑΛΙΕΙΑ - ΒΛΑΒΗ

5 ΚΑΘΟΛΟΥ ΑΛΙΕΙΑ - ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ

6 ΣΕ ΛΙΜΑΝΙ - ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΑΤΕ

7 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΔΙΧΤΥΩΝ

**ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΥΣΧΕΤΙΣΗΣ ΚΟΠΑΔΙΩΝ**

1 ΑΝΕΥ ΣΥΣΧΕΤΙΣΗΣ

2 ΤΡΟΦΗ ΜΕ ΔΟΛΩΜΑ

3 ΠΑΡΑΣΥΡΟΜΕΝΟΣ ΚΟΡΜΟΣ, ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ Η ΝΕΚΡΑ ΖΩΑ

4 ΠΑΡΑΣΥΡΟΜΕΝΟ ΜΙΚΡΟ ΣΚΑΦΟΣ, FAD η ΡΑΥΑΟ

5 ΑΓΚΥΡΟΒΟΛΗΜΕΝΟ ΜΙΚΡΟ ΣΚΑΦΟΣ, FAD Η ΡΑΥΑΟ

6 ΖΩΝΤΑΝΗ ΦΑΛΑΙΝΑ

7 ΖΩΝΤΑΝΟΣ ΦΑΛΑΙΝΟΚΑΡΧΑΡΙΑΣ

8 ΛΟΙΠΑ

**ΚΩΔΙΚΟΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΤΟΝΟΥ**

1 ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΜΙΚΡΟ ΨΑΡΙ

2 ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΨΑΡΙ

3 ΠΛΗΡΩΣ ΦΟΡΤΩΜΕΝΟ ΣΚΑΦΟΣ

4 ΑΛΛΟΙ ΛΟΓΟΙ

**ΕΚΦΟΡΤΩΣΗ ΣΕ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΟΝΣΕΡΒΩΝ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΕ ΨΥΓΕΙΟ, ΠΛΟΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ Ή ΑΛΛΟ ΣΚΑΦΟΣ**

| ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΝΑΡΞΗΣ | ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΗΣ | ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΑ Ή ΣΚΑΦΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ | ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΟ ΚΛΗΣΕΩΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ | ΠΑΛΑΜΙΔΑ | ΚΙΤΡΙΝΟΠΤΕΡΟΣ ΤΟΝΟΣ | ΜΕΓΑΛΟΦΘΑΛΜΟΣ ΤΟΝΟΣ | ΜΙΚΤΑ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| ΟΝΟΜΑ ΠΛΟΙΑΡΧΟΥ | ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΛΟΙΑΡΧΟΥ | ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ |
|---|---|---|
| | | |

# ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## 1. ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ:

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος

## 2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΒΔ/ΠΒΔ (ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΒΑΣΕΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ/ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΒΑΣΕΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ)

11. Θαλάσσια πολιτική και αλιεία

1103. Διεθνής αλιεία και δίκαιο της θάλασσας

## 3. ΓΡΑΜΜΕΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

### 3.1. Γραμμές του προϋπολογισμού:

110301: Διεθνείς συμφωνίες στον τομέα της αλιείας

11010404: Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας, διοικητικές δαπάνες

### 3.2. Διάρκεια της δράσης και των δημοσιονομικών επιπτώσεων:

Το συνημμένο στην αλιευτική συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος πρωτόκολλο λήγει στις 8 Οκτωβρίου 2009. Το νέο πρωτόκολλο συνάπτεται για τριετή περίοδο από τις 9 Οκτωβρίου 2009 έως τις 8 Οκτωβρίου 2012.

Το πρωτόκολλο καθορίζει τη χρηματική αντιπαροχή, τις κατηγορίες και τους όρους των αλιευτικών δραστηριοτήτων για τα κοινοτικά σκάφη στις αλιευτικές ζώνες των Νήσων Σολομώντος.

### 3.3 Δημοσιονομικά χαρακτηριστικά (να προστεθούν σειρές εάν είναι αναγκαίο) :

| Γραμμή προϋπολογισμού | Είδος δαπάνης | | Νέα | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | Συνεισφορές υποψηφίων χωρών | Τομέας δημοσιονομικών προοπτικών |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 110301 | ΥΔ[3] | ΔΠ[4] | Αριθ. | Καμία | Καμία | **Αριθ. 2** |
| 11010404 | ΥΔ | ΜΔΠ[5] | Αριθ. | Καμία | Καμία | **Αριθ. 2** |

[3] Υποχρεωτικές δαπάνες.
[4] Διαχωριζόμενες πιστώσεις.
[5] Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

## 4. ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΡΩΝ

### 4.1. Δημοσιονομικοί πόροι

*4.1.1. Συγκεφαλαιωτικός πίνακας των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων (ΠΑΥ) και των πιστώσεων πληρωμών (ΠΠ)*

| **Είδος δαπάνης** | Τμήμα αριθ. | | | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | Σύνολο |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Επιχειρησιακές δαπάνες**[6] | | | | | | | | |
| Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων (ΠΑΥ) | 8.1 | α | Βλέπε υποσημείωση[7] και [8] | | 0,4000 | 0,4000 | 0,4000 | 1,2000 |
| Πιστώσεις πληρωμών | | β | Βλ. υποσημειώσεις 12 και 13. | | 0,4000 | 0,4000 | 0,4000 | 1,2000 |
| **Διοικητικές δαπάνες περιλαμβανόμενες στο ποσό αναφοράς**[9] | | | | | | | | |
| Τεχνική και διοικητική βοήθεια (ΜΔΠ) | 8.2.4 | γ | | | | | | |
| **ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ** | | | | | | | | |
| **Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων** | | α+γ | Βλ. υποσημειώσεις 12 και 13. | | 0,4000 | 0,4000 | 0,4000 | 1,2000 |
| **Πιστώσεις πληρωμών** | | β+γ | Βλ. υποσημειώσεις 12 και 13. | | 0,4000 | 0,4000 | 0,4000 | 1,2000 |

[6] Δαπάνες εκτός Κεφαλαίου 11 01 του σχετικού Τίτλου 11.

[7] Συμπεριλαμβάνονται: Η χρηματική αντιπαροχή για την αλιεία τόνου ανέρχεται σε 400.000 ευρώ ετησίως και καλύπτει ποσότητα αλιευμάτων ύψους 4.000 τόνων. Εάν η ποσότητα των αλιευμάτων υπερβεί την εν λόγω ποσότητα, το ποσό της χρηματικής αντιπαροχής αυξάνεται αναλογικά κατά 65 ευρώ ανά τόνο αλιευμάτων, αλλά δεν μπορεί να υπερβεί το ποσό των 800.000 ευρώ ετησίως.

[8] Δυνάμει του πρωτοκόλλου, οι αλιευτικές δυνατότητες μπορούν να αυξηθούν με κοινή συμφωνία, στο μέτρο που τα συμπεράσματα της ετήσιας συνεδρίασης των μελών της «Ρύθμισης Palau» και η ετήσια εξέταση της κατάστασης των αποθεμάτων από τη Γραμματεία της Κοινότητας του Ειρηνικού επιβεβαιώνουν ότι η αύξηση αυτή δεν θα θέσει σε κίνδυνο την βιώσιμη διαχείριση των πόρων των Νήσων Σολομώντος. Η αύξηση αυτή της χρηματικής αντιπαροχής μπορεί εντούτοις να πραγματοποιηθεί μόνο με την επιφύλαξη των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού.

[9] Δαπάνες του άρθρου 11 01 04 του Τίτλου 11.

**Άλλες διοικητικές δαπάνες που <u>δεν</u> περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς[10]**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ανθρώπινοι πόροι και συναφείς δαπάνες (ΜΔΠ) | 8.2.5 | δ | | 0,02013 | 0,0671 | 0,0671 | 0,04697 | 0,2013 |
| Διοικητικές δαπάνες, εκτός ανθρώπινων πόρων και συναφών δαπανών, μη περιλαμβανόμενες στο ποσό αναφοράς (ΜΔΠ) | 8.2.6 | ε | | 0,0050 | 0,0150 | 0,0150 | 0,0150 | 0,0500 |

**Συνολικές ενδεικτικές δημοσιονομικές δαπάνες της δράσης**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Σύνολο ΠΑΥ περιλαμβανομένων των δαπανών για ανθρώπινους πόρους** | | α+ γ+ δ+ ε | Βλ. υποσημειώσεις 12 και 13. | 0,02513 | 0,4821 | 0,4821 | 0,46197 | 1,4513 |
| **Σύνολο ΡΑ περιλαμβανομένων των δαπανών για ανθρώπινους πόρους** | | β+ γ+ δ+ ε | Βλ. υποσημειώσεις 12 και 13. | 0,02513 | 0,4821 | 0,4821 | 0,46197 | 1,4513 |

***Λεπτομέρειες σχετικά με τη συγχρηματοδότηση: δεν προβλέπεται συγχρηματοδότηση***

*εκατ. ευρώ (με 4 δεκαδικά ψηφία)*

| Συγχρηματοδότης οργανισμός | | | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | Σύνολο |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | στ | | | | | | |
| ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΥ περιλαμβανομένης της συγχρηματοδότησης | α+γ+δ+ε+στ | Βλ. υποσημειώσεις 12 και 13. | 0,02513 | 0,4821 | 0,4821 | 0,46197 | 1,4513 |

*4.1.2. Συμβατότητα με το δημοσιονομικό προγραμματισμό*

X Η πρόταση είναι συμβατή με τον ισχύοντα δημοσιονομικό προγραμματισμό.

☐ Η πρόταση απαιτεί επαναπρογραμματισμό του σχετικού τομέα των δημοσιονομικών προοπτικών.

☐ Η πρόταση ενδέχεται να απαιτήσει την εφαρμογή των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας[11] (σχετικά με το μέσο ευελιξίας ή με την αναθεώρηση των δημοσιονομικών προοπτικών).

[10] Δαπάνες Κεφαλαίου 11 01 εκτός των δαπανών των άρθρων 11 01 04 και 11 01 05.

[11] Βλέπε σημεία 19 και 24 της διοργανικής συμφωνίας.

*4.1.3. Δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα*

X Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομική επίπτωση στα έσοδα

☐ Η πρόταση έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις - οι επιπτώσεις στα έσοδα είναι οι ακόλουθες:

***Σημείωση: Όλες οι διευκρινίσεις και παρατηρήσεις σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού των επιπτώσεων στα έσοδα πρέπει να περιλαμβάνονται σε ξεχωριστό παράρτημα.***

*εκατ. ευρώ (με 4 δεκαδικά ψηφία)*

| | | Προ της δράσης *[Έτος ν - 1]* | Κατάσταση μετά τη δράση | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Γραμμή προϋπολογισμού | Έσοδα | | [Έτος ν] | [ν + 1] | [ν + 2] | [ν + 3] | [ν + 4] |
| | *α) Έσοδα σε απόλυτες τιμές* | | | | | | |
| | *β) Μεταβολή εσόδων Δ* | | | | | | |

***(Να αναφερθεί κάθε σχετική γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού και να προστεθεί ο κατάλληλος αριθμός γραμμών στον πίνακα εάν η επίπτωση αφορά περισσότερες της μιας γραμμές του προϋπολογισμού)***

**4.2. Ανθρώπινοι πόροι (ΙΠΑ: Ισοδύναμο Πλήρους Απασχόλησης) (περιλαμβανομένων των μονίμων υπαλλήλων και του έκτακτου και εξωτερικού προσωπικού) – βλέπε λεπτομέρειες στο σημείο 8.2.1.**

| **Ετήσιες ανάγκες** | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
|---|---|---|---|---|
| Σύνολο ανθρώπινων πόρων | 0,55 | 0,55 | 0,55 | 0,55 |

## 5. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟΙ

### 5.1. Ανάγκη που πρέπει να καλυφθεί βραχυπρόθεσμα ή μακροπρόθεσμα

Η ανάγκη για αυτή τη νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης προκύπτει από την ανάγκη να επιτραπεί στα αλιευτικά σκάφη της ΕΕ να αποκτήσουν αλιευτικά δικαιώματα για σκάφη γρι-γρι στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος, αποκλειστικά για τόνο και τονοειδή.

Τα κύρια στοιχεία του νέου πρωτοκόλλου είναι τα εξής:

- Αλιευτικές δυνατότητες: με βάση ετήσια ποσότητα αναφοράς 4.000 τόνους που θα κατανεμηθούν σε 4 θυνναλιευτικά γρι-γρι ως εξής

  - θυνναλιευτικά γρι-γρι Γαλλία: 25%, Ισπανία: 75%

- Ετήσια χρηματική αντιπαροχή: 400.000 ευρώ.

- Προκαταβολές και τέλη που καταβάλλουν οι πλοιοκτήτες[12]: 35 ευρώ για τα γρι-γρι ανά τόνο αλιευμάτων τόνου που αλιεύονται στη αλιευτική ζώνη των Νήσων Σολομώντος. Η ετήσια προκαταβολή καθορίζεται σε 13.000 ευρώ ανά θυνναλιευτικό γρι-γρι.

### 5.2. Στόχοι, αναμενόμενα αποτελέσματα και συναφείς δείκτες της πρότασης στο πλαίσιο της ΔΒΔ (διαχείριση βάσει δραστηριοτήτων)

Η διαπραγμάτευση και η σύναψη αλιευτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες ανταποκρίνονται στον γενικό στόχο της διατήρησης και προστασίας των παραδοσιακών αλιευτικών δραστηριοτήτων του στόλου της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του στόλου υπερπόντιας αλιείας, και της ανάπτυξης σχέσεων σύμπραξης με σκοπό την ενίσχυση της αειφόρου εκμετάλλευσης των αλιευτικών πόρων εκτός των υδάτων της ΕΕ, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των περιβαλλοντικών, κοινωνικών και οικονομικών ζητημάτων.

Για να εξασφαλιστεί η παρακολούθηση της εφαρμογής της συμφωνίας, θα χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο της ΔΒΔ οι ακόλουθοι δείκτες:

- παρακολούθηση του ποσοστού χρησιμοποίησης των αλιευτικών δυνατοτήτων·
- συλλογή και ανάλυση των δεδομένων για τα αλιεύματα και για την εμπορική αξία της συμφωνίας·
- η συμβολή στην απασχόληση και προστιθέμενη αξία στην ΕΕ·
- συμβολή στη σταθεροποίηση της αγοράς της ΕΕ·
- συμβολή στην επίτευξη των γενικών στόχων για μείωση της φτώχειας στις Νήσους Σολομώντος , συμπεριλαμβανομένης της συμβολής στην απασχόληση και στην ανάπτυξη των υποδομών, καθώς και της στήριξης του κρατικού προϋπολογισμού·
- αριθμός τεχνικών συνεδριάσεων και συνεδριάσεων της μεικτής επιτροπής.

### 5.3. Μέθοδος υλοποίησης (ενδεικτική)

X Κεντρική διαχείριση

X Απευθείας από την Επιτροπή

## 6. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

### 6.1. Σύστημα παρακολούθησης

Η Επιτροπή (ΓΔ Αλιείας, σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στις Νήσους Σολομώντος) θα παρακολουθεί τακτικά την εφαρμογή της συμφωνίας, ιδίως όσον αφορά την αξιοποίηση από τους επιχειρηματίες και τα στοιχεία αλιευμάτων.

---

[12] Οι προκαταβολές και τα τέλη που καταβάλλουν οι πλοιοκτήτες δεν έχουν επίπτωση στον προϋπολογισμό της ΕΕ.

## 6.2. Εκτίμηση

Πραγματοποιήθηκε εμπεριστατωμένη αξιολόγηση του πρωτοκόλλου 2006-2009, που έληξε τον Αύγουστο του 2009, με τη βοήθεια ομίλου ανεξάρτητων συμβούλων, ώστε να καταστεί δυνατή η έναρξη διαπραγματεύσεων για τη σύναψη νέου πρωτοκόλλου.

*6.2.1. Εκ των υστέρων αξιολόγηση*

Από την αξιολόγηση προέκυψαν τα ακόλουθα σημεία ενδιαφέροντος προκειμένου η ΕΕ να διατηρήσει τις σχέσεις της στον αλιευτικό τομέα με τις Νήσους Σολομώντος:

- Ανταποκρινόμενη στις ανάγκες των ευρωπαϊκών στόλων, η αλιευτική συμφωνία με τις Νήσους Σολομώντος μπορεί να συμβάλει στη στήριξη της βιωσιμότητας του κλάδου αλιείας τόνου της ΕΕ στον Ειρηνικό ωκεανό·

- Το πρωτόκολλο εκτιμάται ότι μπορεί να συμβάλει στη βιωσιμότητα των ευρωπαϊκών κλάδων, προσφέροντας στα σκάφη και στους εξαρτώμενους κλάδους της ΕΕ σταθερό νομικό περιβάλλον και μεσοπρόθεσμο ορίζοντα·

- Τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που θέσπισε η IATTC στον Ανατολικό Ειρηνικό ωκεανό θα έχουν ως αποτέλεσμα μειωμένες αλιευτικές δυνατότητες στον Ανατολικό Ατλαντικό (εποχιακές απαγορεύσεις) για όλους τους στόλους αλιευτικών σκαφών γρι-γρι. Κατά συνέπεια τα γρι-γρι της ΕΕ θα πρέπει να καταρτίσουν εναλλακτικές στρατηγικές ανάπτυξης στην περιοχή του Δυτικού και του Κεντρικού Ειρηνικού προκειμένου να διατηρήσουν την οικονομική τους βιωσιμότητα·

- Το 2006, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα υιοθέτησε νέα στρατηγική για την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης με τις νήσους του Ειρηνικού, συμπεριλαμβανομένης μεταξύ άλλων και πιο επικεντρωμένης αναπτυξιακής δράσης στον τομέα της βιώσιμης διαχείρισης των φυσικών πόρων. Η συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης με τις Νήσους Σολομώντος υπογραμμίζει την εν λόγω στρατηγική παρέχοντας πρόσθετη υποστήριξη για την εφαρμογή μιας εθνικής αλιευτικής πολιτικής που θα συμπληρώσει τις περιφερειακές πρωτοβουλίες του ΕΤΑ·

- Στην πράσινη βίβλο για την μεταρρύθμιση της κοινής αλιευτικής πολιτικής υπογραμμίζεται ότι η συνεργασία σε περιφερειακό επίπεδο πρέπει να αξιοποιείται ως μέσο επίτευξης της αειφορίας πέραν των υδάτων της ΕΕ·

- Αποτελεί μέρος της στρατηγικής της ΕΕ για την ενίσχυση του πλαισίου των ΠΟΔΑ ως μέσο προώθησης της διακυβέρνησης της αλιείας.

Όσον αφορά τα συμφέροντα των Νήσων Σολομώντος στο πλαίσιο της συμφωνίας, τα κύρια συμπεράσματα της αξιολόγησης ήταν τα εξής:

- Οι Νήσοι Σολομώντος χρειάζονται εξωτερικά συναλλαγματικά αποθέματα για να διατηρήσουν την μακροοικονομική τους σταθερότητα. Το εγγυημένο εισόδημα από την συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης επί τουλάχιστον μια τριετία θα καλύψει μέρος των αναγκών της χώρας·

- Το Υπουργείο Αλιείας των Νήσων Σολομώντος αντιμετωπίζει προβλήματα για να εξασφαλίσει την χρηματοδότηση της εφαρμογής της εθνικής αλιευτικής πολιτικής και εξαρτάται κατά μεγάλο μέρος από την εξωτερική βοήθεια για να υλοποιήσει προγράμματα που διευθύνονται από ξένους χορηγούς. Η νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης με την ΕΕ προβλέπεται ότι θα συμβάλλει στην εξασφάλιση εθνικής χρηματοδότησης επί αρκετά χρόνια για την διαμόρφωση πολιτικής που δεν υποστηρίζεται από ξένους χορηγούς ή προκειμένου να διατεθεί εθνική συμμετοχή όταν απαιτείται·

*6.2.2. Μέτρα που ελήφθησαν μετά από ενδιάμεση/εκ των υστέρων αξιολόγηση (διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος)*

Βάσει των συστάσεων της μελέτης αξιολόγησης, στην συμφωνία εντάχθηκαν τα ακόλουθα νέα στοιχεία:

- Στο κείμενο του πρωτοκόλλου εντάχθηκε ρήτρα επανεξέτασης προκειμένου να γίνει δυνατή η τροποποίηση του πρωτοκόλλου εάν υπάρξουν σημαντικές αλλαγές στις κατευθυντήριες γραμμές πολιτικής που οδήγησαν στην σύναψη του εν λόγω πρωτοκόλλου. Π.χ. εάν εφαρμοστεί περιφερειακή προσέγγιση και σε περίπτωση σύναψη περιφερειακής συμφωνίας στην οποία συμβαλλόμενο μέρος θα ήταν και οι Νήσοι Σολομώντος·

- Η χρηματοδοτική συμμετοχή των πλοιοκτητών της ΕΕ στο ταμείο παρατηρητών αναθεωρήθηκε προς τα επάνω προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι νέες απαιτήσεις κάλυψης που επιβάλλουν τόσο οι χώρες PNA και η WCPFC·

- Αλλαγή των συνθηκών που συνδέονται με την σύμπραξη. Σε αντίθεση με τις άλλες συμφωνίες αλιευτικής σύμπραξης η προηγούμενη συμφωνία με τις Νήσους Σολομώντος δεν περιελάμβανε ρήτρα διασφάλισης με την οποία η ΕΕ να μπορεί να αναστείλει την εφαρμογή του πρωτοκόλλου ή να αναθεωρήσει την χρηματική αντιπαροχή σε περίπτωση μη εφαρμογής της τομεακής πολιτικής από τις Νήσους Σολομώντος. Η ρήτρα αυτή συμπεριελήφθη·

*6.2.3. Όροι και συχνότητα των μελλοντικών αξιολογήσεων*

Σε συνέχεια της μελέτης που ολοκληρώθηκε τον Αύγουστο του 2009 (βλ. σημεία 6.2.1 και 6.2.2) και για να εξασφαλιστεί η αειφόρος αλιεία στην περιοχή, στο μέλλον και πριν από κάθε ανανέωση του πρωτοκόλλου θα πραγματοποιείται αξιολόγηση των επιπτώσεων του πρωτοκόλλου. Οι δείκτες που απαριθμούνται στο σημείο 5.2, θα χρησιμοποιηθούν για την εκπόνηση της εν λόγω αξιολόγησης.

## 7. ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Η χρήση της χρηματικής συνεισφοράς που καταβάλλει η ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας ανήκει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της ενδιαφερόμενης κυρίαρχης τρίτης χώρας.

Η Επιτροπή ωστόσο αναλαμβάνει την υποχρέωση να προσπαθήσει να καθιερώσει μόνιμο πολιτικό διάλογο και συνεργασία, ώστε να καταστεί δυνατή η βελτίωση της

διαχείρισης της συμφωνίας και να ενισχυθεί η συμβολή της ΕΕ στην αειφόρο διαχείριση των πόρων.

Εν πάση περιπτώσει, κάθε πληρωμή που πραγματοποιεί η Επιτροπή στο πλαίσιο αλιευτικής συμφωνίας υπόκειται στους συνήθεις δημοσιονομικούς και χρηματοδοτικούς κανόνες και διαδικασίες της Επιτροπής. Αυτό επιτρέπει ιδίως την πλήρη ταυτοποίηση των τραπεζικών λογαριασμών των τρίτων χωρών στους οποίους κατατίθενται τα ποσά της χρηματικής αντιπαροχής.

## 8. ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΡΩΝ

### 8.1. Στόχοι της πρότασης από πλευράς δημοσιονομικού κόστους

| | | 2009 | | 2010 | | 2011 | | 2012 | | *ΣΥΝΟΛΟ* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Είδος υλοποίησης** | *Αριθ. υλοποιήσεων* | *Συνολικό κόστος για την ΕΕ* | *Αριθ. υλοποιήσεων* | *Συνολικό κόστος για την ΕΕ* | *Αριθ. υλοποιήσεων* | *Συνολικό κόστος για την ΕΕ* | *Αριθ. υλοποιήσεων* | *Συνολικό κόστος για την ΕΕ* | *Αριθ. υλοποιήσεων* | *Συνολικό κόστος* |
| **ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1**[13]: Αλιευτικές δυνατότητες έναντι χρηματικής αντιπαροχής | | | | | | | | | | | |
| **Δράση 1** | | | | | | | | | | | |
| Υλοποίηση 1 | Μέγιστος αριθμός αδειών αλιείας ανά περίοδο αδειοδότησης | | | 4 άδειες αλιείας (θυνναλιευτικά) | *0,2600* | 4 άδειες αλιείας (θυνναλιευτικά) | *0,2600* | 4 άδειες αλιείας (θυνναλιευτικά) | *0,2600* | 12 άδειες αλιείας (θυνναλιευτικά) | *0,7800* |
| Υλοποίηση 2 | Ελάχιστο βάρος αναφοράς | | | 4.000 t | | 4.000t | | 4.000 t | | 12.000 t | |
| **Δράση 2** | | | | | | | | | | | |
| Υλοποίηση 2 | Διάθεση του 35% της χρηματικής αντιπαροχής για την υποστήριξη της εφαρμογής της τομεακής αλιευτικής πολιτικής των Νήσων Σολομώντος | | | *35% της ετήσιας χρηματικής αντιπαροχής* | *0.1400* | *35% της ετήσιας χρηματικής αντιπαροχής* | *0.1400* | *35% της ετήσιας χρηματικής αντιπαροχής* | *0.1400* | *35% της ετήσιας χρηματικής αντιπαροχής* | *0.4200* |

[13] Όπως περιγράφεται στο Τμήμα 5.3.

## 8.2. Διοικητικές δαπάνες

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους και διοικητικούς πόρους θα καλυφθούν από τις πιστώσεις που χορηγούνται στην αρμόδια για τη διαχείριση γενική διεύθυνση στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής.

*8.2.1. Αριθμός και είδος ανθρώπινων πόρων*

| Κατηγορίες θέσεων απασχόλησης | | Προσωπικό που θα διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης από διαθέσιμους και/ή συμπληρωματικούς ανθρώπινους πόρους (**αριθμός θέσεων/ΙΠΑ**) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | | |
| Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι[14] (11 01 01) | A*/AD | 0,25 | 0,25 | 0,25 | 0,25 | | |
| | B*, C*/AST | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | | |
| Προσωπικό που χρηματοδοτείται[15] από το άρθρο 11 01 02 | | | | | | | |
| Λοιπό προσωπικό που χρηματοδοτείται[16] από το άρθρο 11 01 04 04 | | | | | | | |
| **ΣΥΝΟΛΟ** | | **0,55** | **0,55** | **0,55** | **0,55** | | |

*8.2.2. Περιγραφή των καθηκόντων που απορρέουν από τη δράση*

- Παροχή βοήθειας στον διαπραγματευτή κατά την προπαρασκευή και διεξαγωγή των διαπραγματεύσεων για τις αλιευτικές συμφωνίες:
  - συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις με τρίτες χώρες για τη σύναψη αλιευτικών συμφωνιών,
  - σύνταξη σχεδίων έκθεσης αξιολόγησης και σημειωμάτων στρατηγικής διαπραγματεύσεων για τον αρμόδιο Επίτροπο,
  - παρουσίαση και υπεράσπιση των θέσεων της Επιτροπής στην ομάδα εργασίας «Εξωτερικά θέματα αλιείας» του Συμβουλίου,
  - συμμετοχή στην επίτευξη συμβιβασμών με τα κράτη μέλη και ενσωμάτωσή τους στο τελικό κείμενο των συμφωνιών.

[14] Των οποίων το κόστος ΔΕΝ καλύπτεται από το ποσό αναφοράς.
[15] Των οποίων το κόστος ΔΕΝ καλύπτεται από το ποσό αναφοράς.
[16] Των οποίων το κόστος ΔΕΝ καλύπτεται από το ποσό αναφοράς.

- Έλεγχος της εφαρμογής των συμφωνιών:

    - παρακολούθηση σε καθημερινή βάση των αλιευτικών συμφωνιών,

    - προετοιμασία και έλεγχος των αναλήψεων υποχρεώσεων και των πληρωμών της χρηματικής αποζημίωσης και των ενδεχόμενων πρόσθετων ειδικών συνεισφορών·

    - τακτική υποβολή εκθέσεων για την εφαρμογή των συμφωνιών,

    - αξιολόγηση των συμφωνιών: επιστημονικές και τεχνικές πλευρές,

    - σύνταξη του σχεδίου πρότασης κανονισμού και απόφασης του Συμβουλίου και κατάρτιση του κειμένου των συμφωνιών,

    - κίνηση και παρακολούθηση των διαδικασιών έγκρισης.

- Τεχνική βοήθεια:

    - προετοιμασία της θέσης της Επιτροπής ενόψει συνεδριάσεων μεικτών επιτροπών.

- Διοργανικές σχέσεις:

    - εκπροσώπηση της Επιτροπής ενώπιον του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κρατών μελών στο πλαίσιο της διαπραγματευτικής διαδικασίας,

    - σύνταξη απαντήσεων σε γραπτές και προφορικές κοινοβουλευτικές ερωτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

- Διυπηρεσιακός συντονισμός και διαβούλευση:

    - άσκηση καθηκόντων συνδέσμου με άλλες Γενικές Διευθύνσεις σε θέματα που αφορούν τις διαπραγματεύσεις και την παρακολούθηση των συμφωνιών,

    - εκτέλεση και απάντηση σε διυπηρεσιακές διαβουλεύσεις.

- Αξιολόγηση

    - συμμετοχή στην ενημέρωση της αξιολόγησης επιπτώσεων,

    - ανάλυση των επιτευχθέντων στόχων και των δεικτών αξιολόγησης.

*8.2.3. Πηγές ανθρώπινων πόρων (κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης)*

*(Εάν αναφέρονται περισσότερες της μίας πηγές ανθρώπινων πόρων, διευκρινίστε τον αριθμό θέσεων που προέρχεται από καθεμία από τις πηγές αυτές)*

X Θέσεις που έχουν διατεθεί για τη διαχείριση του προγράμματος και πρέπει να αντικατασταθούν ή να παραταθούν

- ☐ Θέσεις που έχουν διατεθεί εκ των προτέρων στο πλαίσιο της διαδικασίας ΕΣΠ/ΠΣΠ (Ετήσιας Στρατηγική Πολιτική/Προσχέδιο Προϋπολογισμού) για το έτος 2009
- ☐ Θέσεις που θα ζητηθούν στο πλαίσιο της επόμενης διαδικασίας ΕΣΠ/ΠΣΠ
- ☐ Θέσεις προς αναδιάταξη με χρησιμοποίηση υφιστάμενων πόρων στη σχετική υπηρεσία (εσωτερική αναδιάταξη)
- ☐ Θέσεις που απαιτούνται για το έτος ν αλλά δεν προβλέπονται στο πλαίσιο της διαδικασίας ΕΣΠ/ΠΣΠ του σχετικού οικονομικού έτους

*8.2.4. Άλλες διοικητικές δαπάνες περιλαμβανόμενες στο ποσό αναφοράς*

(11 01 04/05 – Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης)

σε ευρώ

| III. Γραμμή προϋπολογισμού: 11010404<br><br>(αριθμός και ονομασία) | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | ΣΥΝΟΛΟ |
|---|---|---|---|---|---|
| **1. Τεχνική και διοικητική βοήθεια (περιλαμβανομένων των σχετικών δαπανών προσωπικού)** | | | | | |
| Εκτελεστικοί οργανισμοί[17] | | | | | |
| Άλλη τεχνική ή διοικητική βοήθεια | | | | | |
| - Εσωτερική (*intra muros*) | | | | | |
| - Εξωτερική (*extra muros*)[18] | | | | | |
| - *Δαπάνες συνεδριάσεων* | | | | | |
| **Σύνολο τεχνικής και διοικητικής βοήθειας** | | | | | |

[17] Να γίνει παραπομπή στο νομοθετικό δελτίο που αφορά ειδικά τον (τους) εν λόγω εκτελεστικό (-ούς) οργανισμό (-ούς).

[18] Βλ. υποσημείωση 18.

*8.2.5. Δημοσιονομικές δαπάνες για ανθρώπινους πόρους και συναφείς δαπάνες που δεν περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς*

σε ευρώ

| Κατηγορία ανθρώπινων πόρων | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | ΣΥΝΟΛΟ |
|---|---|---|---|---|---|
| Μόνιμοι ή έκτακτοι υπάλληλοι (11 01 01) | 20.130 [19] | 67.100 | 67.100 | 46.970 | 201.300 |
| Προσωπικό που χρηματοδοτείται από το άρθρο XX 01 02 (επικουρικοί υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, συμβασιούχοι κλπ.)<br><br>(να αναφερθεί η γραμμή του προϋπολογισμού) | | | | | |
| **Συνολικές δαπάνες για ανθρώπινους πόρους και συναφείς δαπάνες (ΜΗ περιλαμβανόμενες στο ποσό αναφοράς)** | 20.130 | 67.100 | 67.100 | 46.970 | 201.300 |

Υπολογισμός– **Μόνιμοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι**

*Να γίνει παραπομπή στο σημείο 8.2.1, κατά περίπτωση*

1A = 122.000 ευρώ x 0,25 = 30.500 ευρώ

1B = 122.000 ευρώ x 0,15 = 18.300 ευρώ

1C = 122.000 ευρώ x 0,15 = 18.300 ευρώ

Μερικό σύνολο: 67.100 ευρώ (0,0671 εκατ. ευρώ ετησίως)

*8.2.6. Άλλες διοικητικές δαπάνες που δεν περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς*

| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | ΣΥΝΟΛΟ |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 01 02 11 01 – Αποστολές | 5.000 | 15.000 | 15.000 | 15.000 | 50.000 |
| 11 01 02 11 03 – Επιτροπές | | | | | |
| XX 01 02 11 03 – Επιτροπές[20] | | | | | |
| XX 01 02 11 04 – Μελέτες και παροχή συμβουλών | | | | | |

[19] Τα ποσά για το 2009 και το 2012 έχουν υπολογιστεί κατ' αναλογία (3 μήνες το 2009 και 9 μήνες το 2012)

[20] Να διευκρινιστεί το είδος της επιτροπής και η ομάδα στην οποία ανήκει.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 11 05 – Πληροφορικά συστήματα | | | | | |
| **2. Σύνολο άλλων δαπανών διαχείρισης (XX 01 02 11)** | | | | | |
| **3. Άλλες δαπάνες διοικητικής φύσης** (να προσδιοριστούν και να αναφερθεί η σχετική γραμμή του προϋπολογισμού) | | | | | |
| **Σύνολο διοικητικών δαπανών εκτός των ανθρώπινων πόρων και των συναφών δαπανών (που ΔΕΝ περιλαμβάνονται στο ποσό αναφοράς)** | **5.000** | **15.000** | **15.000** | **15.000** | **50.000** |